



**KUNSILL
TAL-UNJONI EWROPEA**

**Brussell, 13 ta' Marzu 2009 (13.02)
(OR. en)**

**12750/2/08
REV 2**

PUBLIC 102

NOTA

Sugġett: SOMMARJU TA' KULL XAHAR TAL-ATTI TAL-KUNSILL ĠUNJU 2008

Dan id-dokument jikkonsisti f'dan li ġej:

- ANNESS I li fih lista ta' atti adottati mill-Kunsill f'Jannar 2008^{1 2}.
- ANNESS II li fih aktar dettalji dwar l-adozzjoni ta' dawn l-atti. PARTI I tagħti informazzjoni dwar l-adozzjoni tal-atti legiſlattivi, bħad-data tal-adozzjoni, is-sessjoni relevanti tal-Kunsill, in-numru tad-dokument adottat, u skont il-każ, ir-regoli tal-votazzjoni applikabbli, ir-riżultati tal-votazzjoni, l-ispeġġazzjonijiet tal-vot u d-dikjarazzjonijiet ippubblikati fil-minuti tal-Kunsill. PARTI II tagħti informazzjoni dwar l-adozzjoni tal-atti oħrajn li l-Kunsill iddeċieda li jippubblika.

Dan id-dokument huwa disponibbli wkoll permezz tal-Internet (<http://consilium.europa.eu>); ara taħt "Dokumenti", "Trasparenza Legiſlattiva", "Sommarju tal-Atti tal-Kunsill". Id-dokumenti elenkati fis-sommarju jistgħu jinkisbu mir-registru pubbliku tad-dokumenti tal-Kunsill (<http://register.consilium.europa.eu>).

¹ Bl-eċċezzjoni ta' ċerti atti b'kamp ta' applikazzjoni limitat bħal deċiżjonijiet proċedurali, ħatriet, deċiżjonijiet ta' korpi stabbiliti bi ftehimiet internazzjonali, deċiżjonijiet baġitarji speċifiċi, eċċ.

² Fil-każ ta' atti legiſlattivi adottati b'kodeċiżjoni, jista' jkun hemm differenza bejn id-data tal-laqgħa tal-Kunsill fejn ġie adottat l-att legiſlattiv u d-data reali tal-att inkwistjoni, peress li l-atti legiſlattivi b'kodeċiżjoni jitqiesu adottati biss wara l-firma kemm mill-President tal-Kunsill kif ukoll mill-President tal-Parlament Ewropew u s-Segretarji Ġenerali taż-żewġ Istituzzjonijiet.

Għandu jiġi nnotat li huma biss il-minuti dwar l-adozzjoni definittiva tal-atti leġislattivi li huma awtentiċi. ara permezz tal-Internet <http://consilium.europa.eu>, taht "Dokumenti", "Trasparenza Leġislattiva", "Sommarju tal-Atti tal-Kunsill".

LISTA TAL-ATTI ADOTTATI MILL-KUNSILL**F'ĠUNJU 2008****L-2872 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AFFARIJET EKONOMIĊI u FINANZJARJI), li saret fil-Lussemburgu fit-3 ta' Ġunju 2008**

2008/417/KE: Deċiżjoni tal-Kunsill tat-3 ta' Ġunju 2008 li tawtorizza lill-Portugall japplika rata mnaqqsa ta' dazju tas-sisa fuq birra prodotta lokalment fir-reġjun awtonomu tal-Madejra
ĠU L 147, 6.6.2008, p. 61–62

Deċiżjoni tal-Kunsill li tistabbilixxi l-pożizzjoni li għandha tiġi adottata f'isem il-Komunità fil-Kumitat għall-Għajjnuna Alimentari fir-rigward tal-estensjoni tal-Konvenzjoni għall-Għajjnuna għall-Ikel, 1999
9714/08

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar Clearing u Hlas
9720/08

Konklużjonijiet tal-Kunsill rigward il-Grupp dwar il-Kodiċi tal-Kondotta (Tassazzjoni tal-Intrapriżi)
9652/08

L-2873 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (ĠUSTIZZJA u AFFARIJET INTERNI), li saret fil-Lussemburgu, fil-5 u s-6 ta' Ġunju 2008

2008/422/KE: Deċiżjoni tal-Kunsill tal-5 ta' Ġunju 2008 dwar id-deklassifikazzjoni tal-Anness 4 tal-Manwal SIRENE adottat mill-Kumitat Eżekuttiv stabbilit mill-Konvenzjoni li timplimenta l-Ftehim ta' Schengen tal-14 ta' Ġunju 1985 (Konvenzjoni ta' Schengen tal-1990)
ĠU L 149, 7.6.2008, p. 78–78

2008/421/KE: Deċiżjoni tal-Kunsill tal-5 ta' Ġunju 2008 dwar l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen relatati mas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen fil-Konfederazzjoni Svizzera
ĠU L 149, 7.6.2008, p. 74–77

Deċiżjoni Nru 582/2008/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Ġunju 2008 li tintroduċi reġim semplifikat għall-kontroll tal-persuni fil-fruntieri esterni li jkun ibbażat fuq ir-rikonossiment unilaterali mill-Bulgarija, minn Ċipru u mir-Rumanija ta' ċerti dokumenti bħala ekwivalenti għall-viżi nazzjonali tagħhom għall-finijiet ta' transitu mit-territorji tagħhom
ĠU L 161, 20.6.2008, p. 30–35

Deċiżjoni Nru 586/2008/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Ġunju 2008 li temenda d-Deċiżjoni Nru 896/2006/KE li tistabbilixxi reġim semplifikat għall-kontroll ta' persuni fil-fruntieri esterni li jkun ibbażat fuq ir-rikonossiment unilaterali mill-Istati Membri ta' ċerti permessi ta' residenza mahruġa mill-Isvizzera u mil-Liechtenstein għall-finijiet ta' transitu mit-territorji tagħhom
ĠU L 162, 21.6.2008, p. 27–29

Regolament (KE) Nru 593/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Ġunju 2008 dwar il-ligi applikabbli għall-obbligazzjonijiet kuntrattwali (Ruma I)
GU L 177, 4.7.2008, p. 6–16

2008/431/KE: Deċiżjoni tal-Kunsill tal-5 ta' Ġunju 2008 li tawtorizza lil ċerti Stati Membri li jirratifikaw, jew jaderixxu ma', fl-interess tal-Komunità Ewropea, Konvenzjoni tal-Aja tal-1996 dwar il-Ġurisdizzjoni, il-Ligi Applikabbli, ir-Rikonoxximent, l-Infurzar u l-Kooperazzjoni fir-rigward tar-Responsabbiltà tal-Ġenituri u Miżuri għall-Protezzjoni tat-Tfal u li tawtorizza lil ċerti Stati Membri li jagħmlu dikjarazzjoni dwar l-applikazzjoni tar-regoli interni rilevanti tal-ligi Komunitarja - Konvenzjoni fuq il-Ġurisdizzjoni, il-Ligi Applikabbli, Rikonoxximent, Infurzar u Kooperazzjoni dwar ir-Responsabbiltà tal-Ġenituri u Miżuri għall-Protezzjoni tat-Tfal
GU L 151, 11.6.2008, p. 36–48

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar żvilupp ulterjuri taċ-Ċentru SECI
9395/08

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-kooperazzjoni mal-pajjiżi kandidati u l-pajjiżi kandidati potenzjali tal-Balkani tal-Punent fil-qasam tal-Protezzjoni Ċivili
9199/08 + REV 1 (ro)

Dikjarazzjoni Kongunta dwar Shubija għall-Mobbiltà bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Moldova
9460/08 ADD1 + ADD 1COR 1

Dikjarazzjoni Kongunta dwar Shubija għall-Mobbiltà bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Kap Verde
9460/08 ADD 2 + ADD2 COR 1 (sl)

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar it-titjib tal-Approċċ Globali għall-Migrazzjoni
9604/08

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar ir-Rapport Annwali 2007 tan-Netwerk Ewropew għall-Prevenzjoni tal-Kriminalità (EUCPN)
8816/3/08 REV 3 + REV 3 COR 1 + REV 3 COR 1 REV 1 (el) + REV 4 (fi) + REV 4 COR 1 (fi)

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-assistenza biex tiġi prodotta valutazzjoni komuni tat-theddid mill-kriminalità organizzata għar-reġjun tal-Ewropa tax-Xlokk
8104/2/08 REV 2

Dikjarazzjoni dwar il-kooperazzjoni bejn l-Europol u l-Eurojust
9718/08

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar mekkaniżmi ta' kooperazzjoni possibbli bejn Missjonijiet ċivili tal-PESD u l-Europol rigward l-iskambju reċiproku ta' informazzjoni
7821/3/08 REV 3

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-iżvilupp tas-sistema FADO (Dokumenti Foloż u Awtentiċi Online)
9665/08

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-ġestjoni tal-fruntieri esterni tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea
9873/08 + REV 1 (mt)

Konklużjonijiet tal-Kunsill tal-5 ta' Ġunju 2008 Evalwazzjoni ta' Schengen - il-monitoraġġ futur tal-applikazzjoni korretta tal-acquis ta' Schengen fl-Istati parteċipanti
8460/2/08 REV 2 + REV 2 COR 1 (fi)

**L-2874 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AMBJENT),
li saret fil-Lussemburgu fil-5 ta' Ġunju 2008**

Regolament (KE) Nru 689/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Ġunju 2008 dwar l-esportazzjoni u l-importazzjoni ta' sustanzi kimiċi perikolużi
ĠU L 204, 31.7.2008, p. 1–35

Deċiżjoni tal-Kunsill li tistabbilixxi l-pożizzjoni li għandha tigi adottata f'isem il-Komunità Ewropea fis-60 laqgħa tal-IWC fl-2008 rigward il-proposti għal emendi għall-Iskeda tal-Konvenzjoni Internazzjonali dwar ir-Regolamentazzjoni tal-Kaċċa għall-Balieni (ICRW)
9818/08

L-2875 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (TRASPORT, TELEKOMUNIKAZZJONI u ENERĠIJA), li saret fil-Lussemburgu fis-6 ta' Ġunju 2008

Pożizzjoni Komuni (KE) Nru 15/2008 adottata mill-Kunsill fis-6 ta' Ġunju 2008 bi qbil mal-proċedura msemija f'Artikolu 251 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, bil-għan li jadotta d-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 2002/59/KE li tistabbilixxi sistema għall-monitoraġġ u l-informazzjoni dwar it-traffiku tal-bastimenti fil-Komunità
GU C 184E, 22.7.2008, p. 1–10

Pożizzjoni Komuni (KE) Nru 17/2008 adottata mill-Kunsill fis-6 ta' Ġunju 2008 bi qbil mal-proċedura msemija f'Artikolu 251 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, bil-għan li jadotta d-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi l-prinċipji fundamentali li jirregolaw l-investigazzjoni ta' incidenti fis-settur tat-trasport marittimu u li temenda d-Direttivi 1999/35/KE u 2002/59/KE
GU C 184E, 22.7.2008, p. 23–36

Pożizzjoni Komuni (KE) Nru 20/2008 adottata mill-Kunsill fis-6 ta' Ġunju 2008 bi qbil mal-proċedura msemija f'Artikolu 251 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, bil-għan li jadotta d-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kontroll tal-Istat tal-Port (Verżjoni mfassla mill-ġdid)
GU C 198E, 5.8.2008, p. 1–41

Požizzjoni Komuni (KE) Nru 19/2008 adottata mill-Kunsill fis-6 ta' Ġunju 2008 bi qbil mal-proċedura msemija f'Artikolu 251 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, bil-għan li jadotta r-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-responsabbiltà ta' trasportaturi ta' passigġieri bil-baħar fil-każ ta' aċċidenti (Test b'rilevanza għaż-ŻEE)
GU C 190E, 29.7.2008, p. 17–40

Požizzjoni Komuni (KE) Nru 16/2008 adottata mill-Kunsill fis-6 ta' Ġunju 2008 bi qbil mal-proċedura msemija f'Artikolu 251 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, bil-għan li jadotta d-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar regoli u standards komuni għall-organizzazzjonijiet tal-ispezzjoni u tal-perizji tal-vapuri u għall-attivitajiet rilevanti tal-amministrazzjonijiet marittimi (Verżjoni mfassla mill-gdid)
GU C 184E, 22.7.2008, p. 11-22

Požizzjoni Komuni (KE) Nru 18/2008 adottata mill-Kunsill fis-6 ta' Ġunju 2008 bi qbil mal-proċedura msemija f'Artikolu 251 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, bil-għan li jadotta r-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-regoli u l-istandards komuni għall-organizzazzjonijiet tal-ispezzjoni u tal-perizji tal-vapuri (Verżjoni mfassla mill-gdid)
GU C 190E, 29.7.2008, p. 1-16

Dikjarazzjoni dwar id-Data tal-Elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew 2009
10228/08 + COR 1

L-2876 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (IMPJIEGI, POLITIKA SOĊJALI, SAHHA u AFFARIJET TAL-KONSUMATUR), li saret fil-Lussemburgu fid-9 u l-10 ta' Ġunju 2008

2008/439/KE: Deċiżjoni tal-Kunsill tad-9 ta' Ġunju 2008 li temenda d-Deċiżjoni 2004/162/KE dwar l-octroi de mer fid-Dipartimenti Barranin Franciżi
GU L 155, 13.6.2008, p. 17–19

Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-iffirmar u l-applikazzjoni proviżorja tal-Ftehim fil-forma ta' Skambju ta' Ittri bejn il-Komunità Ewropea u l-Ukraina fir-rigward taż-żamma ta' impenji dwar il-kummerċ fis-servizzi mniżżlin fil-Ftehim ta' Shubija u Kooperazzjoni
8959/08

Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/665/PESK tad-9 ta' Ġunju 2008 dwar il-konklużjoni tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Albanija dwar il-partecipazzjoni tar-Repubblika tal-Albanija fl-operazzjoni militari tal-Unjoni Ewropea fir-Repubblika taċ-Ċad u fir-Repubblika tal-Afrika Ċentrali (Operazzjoni EUFOR Tchad/RCA)
GU L 217, 13.8.2008, p. 18–18

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar kooperazzjoni amministrattiva msahħa fil-kuntest tal-istazzjonar ta' haddiema fil-qafas tal-ghoti ta' servizzi
9935/08 + REV 1 (hu)

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar "L-anticipazzjoni u l-korrispondenza tal-htigijiet tas-sug tax-xogħol, b'enfasi speċjali fuq iż-żgħażaġh - Inizjattiva dwar l-Impjiegi u l-Filiet"
10091/08

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar ir-reviżjonital-progress tal-implimentazzjoni mill-Istati Membri u l-istituzzjonijiet tal-UE tal-Pjattaforma ta' Azzjoni ta' Peking - IT-TFAL BNIET
9669/08

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar ir-reviżjoni tal-implimentazzjoni mill-Istati Membri u l-istituzzjonijiet tal-UE tal-Pjattaforma ta' Azzjoni ta' Peking - IN-NISA FIT-TEHID TAD-DECIZJONIJIET POLITIČI
9670/08

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar it-Tnehhija tal-Isterjotipi tas-Sessi fis-Socjeta
9671/08

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar it-tnaqqis tal-piż tal-kanċer
9636/08 + COR 1 (el) + COR 2 (sl) + REV 1 (hu)

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar ir-Reżistenza Antimikrobika (AMR)
9637/08

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar mekkaniżmu ta' kooperazzjoni bejn il-Kunsill u l-Kummissjoni għall-implimentazzjoni tal-Istrateġija tal-UE dwar is-Saħha
9639/08

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar ir-rapport fuq il-prattika korrenti fir-rigward tal-ghoti ta' informazzjoni lill-pazjenti dwar prodotti mediċinali
9437/08

L-2877 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (TRASPORT, TELEKOMUNIKAZZJONI u ENERĠIJA), li saret fil-Lussemburgu fit-12 u t-13 ta' Ġunju 2008

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 569/2008 tat-12 ta' Ġunju 2008 li jemenda r-Regolament Nru 11 dwar l-abolizzjoni tad-diskriminazzjoni fir-rati u l-kondizzjonijiet tat-trasport, fl-implimentazzjoni tal-Artikolu 79(3) tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ekonomika Ewropea
ĠU L 161, 20.6.2008, p. 1–1

Direttiva tal-Kunsill 2008/59/KE tat-12 ta' Ġunju 2008 li tadatta d-Direttiva 2006/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi r-rekwiżiti tekniċi għall-bastimenti tal-passaġġi fuq l-ilma interni, minhabba l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Bulgarija u r-Rumanija
ĠU L 166, 27.6.2008, p. 31–32

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar "Naħsdu l-benefiċċji kollha tad-dividend digitali Ewropew: Approċċ komuni għall-użu tal-ispettru rilaxxat mill-bidla digitali"
10820/08

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar "it-Thejija tal-gejjieni digitali tal-Ewropa - Revizjoni ta' Nofs it-Terminu tal-i2010"
9598/08 + COR 1 (bg)

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar "Kuntratti multi-annwali għall-kwalità tal-infrastruttura ferrovjarja"
10304/08

L-2878 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AFFARIJET ĠENERALI u RELAZZJONIJIET ESTERNI), li saret fil-Lussemburgu fit-16 ta' Ġunju 2008

2008/451/KE: Deċiżjoni tal-Kunsill tas-16 ta' Ġunju 2008 li taġġusta l-konċessjonijiet previsti fid-Deċiżjoni 2003/479/KE u d-Deċiżjoni 2007/829/KE dwar ir-regoli applikabbli għall-esperti nazzjonali u għall-persunal militari sekondati mas-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
ĠU L 158, 18.6.2008, p. 56–57

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 556/2008 tas-16 ta' Ġunju 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2505/96 li jiftaħ u jipprovdi għall-amministrazzjoni ta' kwoti ta' tariffi awtonomi tal-Komunità għal ċerti prodotti agrikoli u industrijali
ĠU L 160, 19.6.2008, p. 1–3

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 595/2008 tas-16 ta' Ġunju 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1255/96 li jissospendi b'mod temporanju d-dazji awtonomi tat-Tariffi Doganali Komuni fuq ċerti prodotti industrijali, agrikoli u tas-sajd
ĠU L 164, 25.6.2008, p. 1–9

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 587/2008 tas-16 ta' Ġunju 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 866/2004 dwar reġim skond l-Artikolu 2 tal-Protokoll 10 mal-Att tal-Adeżjoni rigward ir-regoli dwar l-oġġetti, is-servizzi u l-persuni li jaqsmu l-Linja l-Hadra f'Ċipru
ĠU L 163, 24.6.2008, p. 1–3

Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-iffirmar u l-applikazzjoni proviżorja ta' Protokoll mal-Ftehim Ewro-Mediterranju li jstabbilixxi assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa waħda, u r-Renju Haxemita tal-Ġordan, min-naħa l-oħra, biex titqies l-adeżjoni mal-Unjoni Ewropea tar-Repubblika tal-Bulgarija u r-Rumanija
9372/08

2008/579/KE: Deċiżjoni tal-Kunsill tas-16 ta' Ġunju 2008 dwar l-iffirmar u l-konklużjoni f'isem il-Komunità Ewropea tal-Ftehim Internazzjonali tal-Kafè 2007
ĠU L 186, 15.7.2008, p. 12–12

Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-iffirmar f'isem il-Komunita' Ewropea ta' Ftehim ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, min-naħa l-waħda, u l-Bosnja-Herzegovina, min-naħa l-oħra
8224/08

Deċiżjoni tal-Kunsill tas-16 ta' Ġunju 2008 dwar l-iffirmar u l-konklużjoni tal-Ftehim Interim dwar il-kummerċ u materji relatati mal-kummerċ bejn il-Komunità Ewropea, minn naħa waħda, u l-Bosnja-Ħerzegovina, min-naħa l-oħra. Ftehim Interim dwar il-kummerċ u materji relatati mal-kummerċ bejn il-Komunità Ewropea, minn naħa, u l-Bosnja-Ħerzegovina, min-naħa l-oħra.

ĠU L 169, 30.6.2008, p. 11–807 (BG)

ĠU L 169, 30.6.2008, p. 10–807 (ES, CS, DA, DE, ET, EN, FR, IT, LV, LT, MT, PT, SK, SL, FI)

ĠU L 169, 30.6.2008, p. 8–805 (EL, RO)

ĠU L 169, 30.6.2008, p. 10–806 (HU, NL)

ĠU L 169, 30.6.2008, p. 10–813 (PL)

ĠU L 169, 30.6.2008, p. 7–803 (SV)

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 594/2008 tas-16 ta' Ġunju 2008 dwar ċerti proċeduri sabiex jiġi applikat il-Ftehim ta' Stabilizzazzjoni u Assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa waħda, u l-Bosnja-Ħerzegovina, min-naħa l-oħra, u sabiex jiġi applikat il-Ftehim Interim dwar il-kummerċ u materji relatati mal-kummerċ bejn il-Komunità Ewropea, minn naħa waħda, u l-Bosnja-Ħerzegovina, min-naħa l-oħra

ĠU L 169, 30.6.2008, p. 1–10 (BG)

ĠU L 169, 30.6.2008, p. 1–9 (ES, CS, DA, DE, ET, EN, FR, IT, LV, LT, HU, MT, NL, PL, PT, SK, SL, FI)

ĠU L 169, 30.6.2008, p. 1–7 (EL, RO)

ĠU L 169, 30.6.2008, p. 1–6 (SV)

Deċiżjoni tal-Kunsill dwar Pożizzjoni Komuni li għandha tiġi adottata fil-Komitat Interim tal-KE-Bosnja-Ħerzegovina dwar ir-Regoli Proċedurali tiegħu inklużi t-Termini ta' Referenza u l-Istruttura tas-sottokomitat tal-KE-Bosnja-Ħerzegovina

9163/08

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar it-titjib tal-Approċċ Globali għall-Migrazzjoni

9604/08

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar it-Tishih tal-Kapaċità tal-Unjoni fir-Rispons għad-Diżastri - lejn approċċ integrat għall-ġestjoni tad-diżastri

10128/08 + REV 1 (ro) + REV 2 (el) + REV 5 (sl)

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-għaxar anniversarju tal-Linji Gwida tal-UE dwar il-Piena tal-Mewt u l-adozzjoni tal-verżjoni riveduta u aġġornata tal-Linji Gwida tal-UE dwar il-Piena tal-Mewt

10276/08

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar ir-Revizjoni tal-Linji Gwida tal-UE dwar it-Tfal u l-Konflitti Armati

10287/08

Azzjoni Kongunta tal-Kunsill dwar kontribut ulterjuri tal-Unjoni Ewropea għall-proċess tar-riżoluzzjoni tal-konflitt fil-Ġeorgja/l-Ossetja tan-Nofsinhar

8539/08

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-Operazzjoni ALTHEA

10293/08

Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/669/PESK tas-16 ta' Ġunju 2008 dwar il-konklużjoni tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Ginea Bissaw dwar l-Istatus tal-Missjoni tal-Unjoni Ewropea b'appoġġ għar-Riforma tas-Settur tas-Sigurtà fir-Repubblika tal-Ginea Bissaw
ĠU L 219, 14.8.2008, p. 65–71

Pożizzjoni tal-Unjoni Ewropea għat-Tmien laqgħa tal-Kunsill ta' Assoċjazzjoni UE-Israel (Lussemburgu, 16 ta' Ġunju 2008)
10606/08

L-2879 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AFFARIJET ĠENERALI u RELAZZJONIJIET ESTERNI), li saret fil-Lussemburgu fis-16 u s-17 ta' Ġunju 2008

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-Balkani tal-Punent
10448/3/08 REV 3

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar is-Sudan
10526/08

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar is-Somalja
10548/08

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar ir-Regjun tal-Lagi l-Kbar
10525/1/08 REV 1

Adozzjoni ta' atti leġislattivi wara t-tieni qari tal-Parlament Ewropew taht il-proċedura ta' kodeċiżjoni (Strasburgu, 16 sad-19 ta' Ġunju 2008)

Direttiva 2008/68/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Settembru 2008 dwar it-trasport intern ta' oġġetti perikolużi (Test b'relevanza ŻEE)
ĠU L 260, 30.9.2008, p.13-59

Proċedura bil-miktub konkluża fit-18 ta' Ġunju 2008

L-UE bħala msieħba globali għall-iżvilupp favur il-fqar u favur it-tkabbir: Agenda tal-UE għal Azzjoni dwar l-MDGs
10659/08

L-2881 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AGRIKOLTURA u SAJD), li saret fil-Lussemburgu fit-23 u l-24 ta' Ġunju 2008

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 637/2008 tat-23 ta' Ġunju 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1782/2003, u li jistabbilixxi programmi ta' ristrutturazzjoni nazzjonali għas-settur tal-qoton
ĠU L 178, 5.7.2008, p. 1–6

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 615/2008 tat-23 ta' Ġunju 2008 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1405/2006 li jistabbilixxi miżuri speċifiċi għall-agrikoltura għall-benefiċċju tal-gżejjer minuri tal-Eġew u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1782/2003 li jistabbilixxi regoli komuni għal skemi diretti ta' appoġġ fi hdan il-politika agrikola komuni u li jistabbilixxi ċerti skemi ta' appoġġ għall-bdiewa
ĠU L 168, 28.6.2008, p. 1–2

Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/617/ĠAI tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar it-titjib tal-koperazzjoni bejn l-unitajiet ta' intervent speċjali tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea f'sitwazzjonijiet ta' kriżi
ĠU L 210, 6.8.2008, p. 73–75

Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/616/ĠAI tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar l-implimentazzjoni tad-Deċiżjoni 2008/615/ĠAI dwar it-titjib tal-koperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u l-kriminalità transkonfinali
ĠU L 210, 6.8.2008, p. 12–72

Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/615/ĠAI tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar it-titjib tal-koperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u l-kriminalità transkonfinali
ĠU L 210, 6.8.2008, p. 1–11

Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/633/ĠAI tat-23 ta' Ġunju 2008 li tikkonċerna aċċess għall-konsultazzjoni tas-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża (VIS) minn awtoritajiet mahtura ta' Stati Membri u mill-Europol għall-finijiet tal-prevenzjoni, tal-kxif u tal-investigazzjoni ta' reati terroristiċi u ta' reati kriminali serji oħra
ĠU L 218, 13.8.2008, p. 129–136

2008/580/KE: Deċiżjoni tal-Kunsill tat-23 ta' Ġunju 2008 li tagħti garanzija komunitarja lill-Bank Ewropew tal-Investiment kontra t-telf minn self għal proġetti barra l-Komunità (il-pajjiżi ġirien tax-Xlokk, il-pajjiżi Mediterranji, l-Amerika Latina u l-Asja u r-Repubblika tal-Afrika ta' Isfel) (Verżjoni kodifikata)
ĠU L 186, 15.7.2008, p. 30–35

2008/492/KE: Deċiżjoni tal-Kunsill tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar l-adeżjoni tal-Bulgarija u tar-Rumanija mal-Konvenzjoni tat-23 ta' Lulju 1990 dwar l-eliminazzjoni tat-taxxa doppja in konnessjoni mal-aġġustament tal-qliġ ta' intrapriżi assoċjati
ĠU L 174, 3.7.2008, p. 1–5

2008/493/KE: Deċiżjoni tal-Kunsill tat-23 ta' Ġunju 2008 li temenda l-Anness I għall-Att tal-Adeżjoni tal-Bulgarija u r-Rumanija
ĠU L 174, 3.7.2008, p. 6–6

Regolament (KE) Nru 767/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 dwar is-Sistema tal-Informazzjoni dwar il-Viża (VIS) u l-iskambju ta' data bejn l-Istati Membri dwar viżi għal perjodu qasir (Regolament VIS)
ĠU L 218, 13.8.2008, p. 60–81

Regolament (KE) Nru 762/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 dwar il-preżentazzjoni mill-Istati Membri tal-istatistika dwar l-akkwakultura u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 788/96 (Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

ĠU L 218, 13.8.2008, p. 1–13

Regolament (KE) Nru 766/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 515/97 dwar għajnuna reċiproka bejn l-awtoritajiet amministrattivi tal-Istati Membri u l-koperazzjoni bejn dawn tal-aħħar u l-Kummissjoni biex jiġi assigurat l-applikar korrett tal-liġi dwar materji doganali u agrikoli

ĠU L 218, 13.8.2008, p. 48–59

Regolament (KE) 763/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 dwar iċ-ċensimenti tal-popolazzjoni u tad-djar (Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

ĠU L 218, 13.8.2008, p. 14–20

Regolament (KE) Nru 764/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 li jistabbilixxi l-proċeduri relatati mal-applikazzjoni ta' ċerti regoli tekniċi nazzjonali għal prodotti legalment kummerċjalizzati fi Stat Membru ieħor u li jhassar id-Deciżjoni Nru 3052/95/KE (Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

ĠU L 218, 13.8.2008, p. 21–29

Regolament (KE) 765/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 li jistabbilixxi r-rekwiżiti għall-akkreditament u għas-sorveljanza tas-suq relatati mal-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti, u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 339/93 (Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

ĠU L 218, 13.8.2008, p. 30–47

Deciżjoni Nru 768/2008/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 dwar qafas komuni għall-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti u li thassar id-Deciżjoni 93/465/KEE (Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

ĠU L 218, 13.8.2008, p. 82–128

Deciżjoni Nru 743/2008/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 dwar il-partecipazzjoni tal-Komunità fi programm ta' riċerka u żvilupp mibdi minn diversi Stati Membri li għandu l-għan li jappoġġa lill-impriżi żgħar u ta' daqs medju li jwettqu attivitajiet ta' riċerka u żvilupp.

ĠU L 201, 30.7.2008, p. 58–67

Deciżjoni Nru 742/2008/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 dwar il-partecipazzjoni tal-Komunità fi programm ta' riċerka u żvilupp mibdi minn diversi Stati Membri li għandu l-għan li jtejjeb il-kwalità tal-ħajja ta' persuni mdaħħlin fiż-żmien permezz tal-użu ta' Teknoloġiji tal-Infommazzjoni u tal-Komunikazzjoni Godda

ĠU L 201, 30.7.2008, p. 49–57

Deciżjoni Nru 626/2008/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Ġunju 2008 dwar l-għażla u l-awtorizzazzjoni ta' sistemi li jipprovdu servizzi mobbli permezz tas-satellita (MSS)

ĠU L 172, 2.7.2008, p. 15–24

Požizzjoni Komuni adottata mill-Kunsill fit-23 ta' Ġunju 2008 bil-ħsieb tal-adozzjoni ta' Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-imposti tal-ajruporti
8332/2/08 REV 2

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 624/2008 tat-23 ta' Ġunju 2008 li jistabbilixxi koeffiċjenti korrettivi applikabbli mill-1 ta' Lulju 2007 għar-rimunerazzjonijiet tal-uffiċjali, tal-aġenti temporanji u tal-aġenti b'kuntratt tal-Komunitajiet Ewropej li jservu f'pajjiżi terzi kif ukoll parti mill-uffiċjali li ser jibqgħu assenjati fiż-żewġ Stati Membri l-godda għal perjodu massimu ta' dsatax-il xahar wara l-adeżjoni
ĠU L 172, 2.7.2008, p. 1–6

Deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza lill-Kummissjoni twettaq negozjati għat-tfassil ta' strument internazzjonali legalment vinkolanti dwar miżuri tal-Istat tal-Port li jipprevjenu, jiskoraġġixxu u jeliminaw is-sajd illegali, mhux dikjarat u mhux regolat
10490/08 + REV 1 (lv)

Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-istabbiliment tal-Požizzjoni tal-Komunità Ewropea fi ħdan il-Kunsill Ministerjali tal-Komunità tal-Energija (Brussell, 27 ta' Ġunju 2008)
10564/08

Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-iffirmar f'isem il-Komunità tal-Ftehim dwar Koperazzjoni Xjentifika u Teknoloġika bejn il-Komunità Ewropea u l-Gvern ta' New Zealand
10118/08

Azzjoni Kongunta tal-Kunsill 2008/485/PESK tat-23 ta' Ġunju 2008 li temenda u testendi l-Azzjoni Kongunta 2007/405/PESK dwar il-missjoni tal-pulizija tal-Unjoni Ewropea fil-qasam tar-riforma tas-settur tas-sigurtà (RSS) u r-relazzjoni tagħha mal-ġustizzja fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (EUPOL RD Congo)
ĠU L 164, 25.6.2008, p. 44–45

Azzjoni Kongunta tal-Kunsill 2008/480/PESK tat-23 ta' Ġunju 2008 li temenda u testendi l-Azzjoni Kongunta 2005/190/PESK dwar il-Missjoni Integrata tal-Unjoni Ewropea tal-Istat tad-Dritt għall-Iraq, EUJUST LEX
ĠU L 163, 24.6.2008, p. 50–50

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar ir-Rapporti Speċjali tal-Qorti tal-Awdituri Nru 2/2008 dwar Informazzjoni li Torbot dwar it-Tariffa
10390/08 + COR 1 (it) + REV 1 (lt) + REV 1 COR 1 (lt)

Azzjoni Kongunta tal-Kunsill 2008/487/PESK tat-23 ta' Ġunju 2008 b'appoġġ għall-universalizzazzjoni u l-implimentazzjoni tal-Konvenzjoni tal-1997 dwar il-Projbizzjoni tal-Użu, il-Kumulu ta' Hażna, il-Produzzjoni u t-Trasferiment ta' Mini tal-Art Kontra l-Persunal u dwar id-Distruzzjoni tagħhom, fil-qafas tal-Istrateġija Ewropea ta' Sigurtà
ĠU L 165, 26.6.2008, p. 41–44

Azzjoni Kongunta tal-Kunsill 2008/550/PESK tat-23 ta' Ġunju 2008 li tistabbilixxi Kullegġ Ewropew ta' Sigurtà u ta' Difiza (KESD) u li tħassar l-Azzjoni Kongunta 2005/575/PESK
ĠU L 176, 4.7.2008, p. 20–24

Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/482/PESK tat-23 ta' Ġunju 2008 li temenda d-Deċiżjoni 2008/134/PESK dwar il-Missjoni tal-Pulizija tal-Unjoni Ewropea għat-Territorji Palestinjani
ĠU L 163, 24.6.2008, p. 52–52

Azzjoni Kongunta tal-Kunsill 2008/481/PESK tat-23 ta' Ġunju 2008 li temenda l-Azzjoni Kongunta 2008/131/PESK li testendi l-mandat tar-Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea għall-Afganistan
ĠU L 163, 24.6.2008, p. 51–51

Pożizzjoni Komuni tal-Kunsill 2008/652/PESK tas-7 ta' Awwissu 2008 li temenda l-Pożizzjoni Komuni 2007/140/PESK dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran
ĠU L 213, 8.8.2008, p. 58–70

2008/475/KE: Deċiżjoni tal-Kunsill tat-23 ta' Ġunju 2008 li timplimenta l-Artikolu 7(2) tar-Regolament (KE) Nru 423/2007 dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran
ĠU L 163, 24.6.2008, p. 29–33

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar Kuba
10566/04/08 REV 4

Proċedura bil-miktub konkluża fl-24 ta' Ġunju 2008

Abbozz ta' Linji Gwida tal-UE Dikjarazzjoni Kongunta tal-Ewwel Summit tal-Proċess ta' Barċellona: Unjoni għall-Mediterran Pariġi, 13 ta' Lulju 2008
11043/08

Proċedura bil-miktub konkluża fis-26 ta' Ġunju 2008

Azzjoni kongunta tal-Kunsill 2008/491/PESK tas-26 ta' Ġunju 2008 li temenda u testendi l-Azzjoni Kongunta 2007/406/PESK dwar il-missjoni ta' konsulenza u assistenza tal-Unjoni Ewropea għar-riforma tas-settur tas-sigurtà fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (EUSEC RD CONGO)
ĠU L 168, 28.6.2008, p. 42–43

Proċedura bil-miktub konkluża fis-27 ta' Ġunju 2008

2008/569/KE, Euratom: Deċiżjoni tal-Kunsill tas-27 ta' Ġunju 2008 li taħtar tliet Imħallfin fit-Tribunal għas-Servizz Pubbliku tal-Unjoni Ewropea
ĠU L 183, 11.7.2008, p. 31–32

Proċedura bil-miktub konkluża fit-30 ta' Ġunju 2008

Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/651/PESK/ĠAI tat-30 ta' Ġunju 2008 dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea, ta' Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Awstralja dwar l-ipproċessar u t-trasferiment ta' data mir-record tal-ismijiet tal-passiġġieri (PNR) derivata mill-UE minn trasportaturi bl-ajru lis-Servizz Doganali Awstraljan
ĠU L 213, 8.8.2008, p. 47–48

INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TAL-ATTI LEGISLATIVI ĠUNJU 2008			
TITOLU TAL-ATT LEGISLATIV	TESTI ADOTTATI	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
L-2872 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AFFARIJET EKONOMIĊI u FINANZJARJI), li saret fil-Lussemburgu fit-3 ta' Ġunju 2008 2008/417/KE: Deċiżjoni tal-Kunsill tat- 3 ta' Ġunju 2008 li tawtorizza lill-Portugall japplika rata mnaqqsa ta' dazju tas-sisa fuq birra prodotta lokalment fir-regjun awtonomu tal-Madejra	7748/08 + COR 1 (pt)	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
L-2873 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (ĠUSTIZZJA u AFFARIJET INTERNI), li saret fil-Lussemburgu, fil-5 u s-6 ta' Ġunju 2008 2008/422/KE: Deċiżjoni tal-Kunsill tal- 5 ta' Ġunju 2008 dwar id-deklassifikazzjoni tal-Anness 4 tal-Manwal SIRENE adottat mill-Kumitat Eżekuttiv stabbilit mill-Konvenzjoni li timplimenta l-Ftehim ta' Schengen tal-14 ta' Ġunju 1985 (Konvenzjoni ta' Schengen tal-1990)	9481/08	Unanimità	L-Istati Membri kollha favur
2008/421/KE: Deċiżjoni tal-Kunsill tal-5 ta' Ġunju 2008 dwar l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen relatati mas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen fil-Konfederazzjoni Svizzera	9059/08	Unanimità	L-Istati Membri kollha favur

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TAL-ATTI LEĠISLATTIVI
ĠUNJU 2008**

TITOLU TAL-ATT LEĠISLATTIV	TESTI ADOTTATI	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
Deċiżjoni Nru 582/2008/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Ġunju 2008 li tintroduċi reġim semplifikat għall-kontroll tal-persuni fil-fruntieri esterni li jkun ibbażat fuq ir-rikonoxximent unilaterali mill-Bulgarija, minn Ċipru u mir-Rumanija ta' ċerti dokumenti bħala ekwivalenti għall-viżi nazzjonali tagħhom għall-finijiet ta' transitu mit-territorji tagħhom	PE-CONS 3607/1/08 REV 1	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Deċiżjoni Nru 586/2008/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Ġunju 2008 li temenda d-Deċiżjoni Nru 896/2006/KE li tistabbilixxi reġim semplifikat għall-kontroll ta' persuni fil-fruntieri esterni li jkun ibbażat fuq ir-rikonoxximent unilaterali mill-Istati Membri ta' ċerti permessi ta' residenza maħruġa mill-Isvizzera u mil-Liechtenstein għall-finijiet ta' transitu mit-territorji tagħhom	PE-CONS 3608/1/08 REV 1	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Regolament (KE) Nru 593/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Ġunju 2008 dwar il-liġi applikabbli għall-obbligazzjonijiet kuntrattwali (Ruma I)	PE-CONS 3691/5/07 REV 5	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Dikjarazzjoni mill-Kunsill u l-Kummissjoni dwar il-liġi applikabbli għall-kuntratti tal-assigurazzjoni Il-Kunsill u l-Kummissjoni jinnutaw li r-regoli li jinsabu fl-Artikolu 7 essenzjalment jirriflettu s-sitwazzjoni legali fir-rigward tal-liġi applikabbli kif preżentament inkluża fid-Direttivi dwar l-assigurazzjoni. Kwalunkwe reviżjoni futura sostantiva tar-reġim attwali għandha ssir fil-kuntest tal-klawsola ta' reviżjoni ta' dan ir-Regolament.			

INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TAL-ATTI LEĠISLATTIVI ĠUNJU 2008			
TITOLU TAL-ATT LEĠISLATTIV	TESTI ADOTTATI	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
Dikjarazzjoni dwar l-Artikolu 6 ta' Ruma I dwar il-liġi applikabbli għall-konsumaturi B'kont meħud tal-importanza tar-regoli dwar il-kunflitt ta' liġijiet fil-Liġi Internazzjonali Privata u biex jiġi implimentat l-oġettiv stabbilit mill-Artikolu 153 tat-Trattat KE bil-għan li jiġi żgurat livell għoli ta' protezzjoni tal-konsumaturi fil-Komunità, Franza tiddikjara li, waqt ir-reviżjoni tar-Regolament 44/2001 (KE) dwar il-kompetenza ġudizzjarja, ir-rikonoxxenza u t-twettiq tad-deċiżjonijiet fi kwistjonijiet ċivili u kummerċjali, id-dispożizzjonijiet fi kwistjonijiet tal-kompetenzi ta' ġurisdizzjonijiet (it-taqsima 4 ta' Brussell I) għandhom ikunu koerenti mal-Artikolu 6 tar-Regolament applikabbli fi kwistjonijiet ta' obbligi kuntrattwali (Ruma I) dwar il-liġi applikabbli fi kwistjonijiet ta' kuntratti ta' konsum.			
L-2874 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AMBJENT), li saret fil-Lussemburgu fil-5 ta' Ġunju 2008			
Regolament (KE) Nru 689/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Ġunju 2008 dwar l-esportazzjoni u l-importazzjoni ta' sustanzi kimiċi perikolużi	PE-CONS 3604/8/08 REV 8	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni dwar is-sitwazzjoni tal-merkurju u tal-arseniku fl-applikazzjoni tar-Regolament PIC Il-Kummissjoni tissottolinja li, f'konformità mal-Artikolu 22(3) tar-Regolament (KE) Nru 304/2003, jekk l-arseniku metalliku jkun ipprojbit jew irregolat strettament fil-Komunità, għandha titfassal proposta biex l-anness ikkonċernat jiġi adattat. Hija tinnotta wkoll li għaddejja hídma fil-Kunsill u fil-Parlament bil-ħsieb li tiġi elaborata proposta biex tiġi pprojbita l-esportazzjoni tal-merkurju mill-Komunità, li tmur lil hinn mill-htieġa ta' kunsens infurmat minn qabel previst fil-konvenzjoni ta' Rotterdam u fir-Regolament Komunitarju li jimplimentaha.			

INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TAL-ATTI LEĠISLATTIVI ĠUNJU 2008			
TITOLU TAL-ATT LEĠISLATTIV	TESTI ADOTTATI	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
L-2735 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (TRASPORT, TELEKOMUNIKAZZJONI u ENERĠIJA), li saret fil-Lussemburgu fis-6 ta' Ġunju 2008 Pożizzjoni Komuni (KE) Nru 15/2008 adottata mill-Kunsill fis-6 ta' Ġunju 2008 bi qbil mal-proċedura msemija f'Artikolu 251 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, bil-għan li jadotta d-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 2002/59/KE li tistabbilixxi sistema għall-monitoraġġ u l-informazzjoni dwar it-traffiku tal-bastimenti fil-Komunità Pożizzjoni Komuni (KE) Nru 17/2008 adottata mill-Kunsill fis-6 ta' Ġunju 2008 bi qbil mal-proċedura msemija f'Artikolu 251 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, bil-għan li jadotta d-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi l-prinċipji fundamentali li jirregolaw l-investigazzjoni ta' incidenti fis-settur tat-trasport marittimu u li temenda d-Direttivi 1999/35/KE u 2002/59/KE Pożizzjoni Komuni (KE) Nru 20/2008 adottata mill-Kunsill fis-6 ta' Ġunju 2008 bi qbil mal-proċedura msemija f'Artikolu 251 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, bil-għan li jadotta d-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kontroll tal-Istat tal-Port (Verżjoni mfassla mill-ġdid)	5719/3/08 REV 3 5721/5/08 REV 5 5722/3/08 REV 3	Maġġoranza kwalifikata Maġġoranza kwalifikata Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur L-Istati Membri kollha favur L-Istati Membri kollha favur, hlief astensjoni: MT

INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TAL-ATTI LEĠISLATTIVI ĠUNJU 2008			
TITOLU TAL-ATT LEĠISLATTIV	TESTI ADOTTATI	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
Pozizzjoni Komuni (KE) Nru 19/2008 adottata mill-Kunsill fis-6 ta' Ġunju 2008 bi qbil mal-proċedura msemija f'Artikolu 251 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, bil-għan li jadotta r-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-responsabbiltà ta' trasportaturi ta' passigġieri bil-baħar fil-każ ta' aċċidenti	6389/2/08 REV 2	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur, hlief astensjoni: IT
Pozizzjoni Komuni (KE) Nru 16/2008 adottata mill-Kunsill fis-6 ta' Ġunju 2008 bi qbil mal-proċedura msemija f'Artikolu 251 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, bil-għan li jadotta d-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar regoli u standards komuni għall-organizzazzjonijiet tal-ispezzjoni u tal-perizji tal-vapuri u għall-attivitajiet rilevanti tal-amministrazzjonijiet marittimi (Verżjoni mfassla mill-ġdid)	5724/2/08 REV 2	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Pozizzjoni Komuni (KE) Nru 18/2008 adottata mill-Kunsill fis-6 ta' Ġunju 2008 bi qbil mal-proċedura msemija f'Artikolu 251 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, bil-għan li jadotta r-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-regoli u l-istandards komuni għall-organizzazzjonijiet tal-ispezzjoni u tal-perizji tal-vapuri (Verżjoni mfassla mill-ġdid)	5726/2/08 REV 2	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur

INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TAL-ATTI LEĠISLATTIVI ĠUNJU 2008			
TITOLU TAL-ATT LEĠISLATTIV	TESTI ADOTTATI	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
L-2876 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (IMPJIEGI, POLITIKA SOĊJALI, SAHHA U AFFARIJJIET TAL-KONSUMATUR), li saret fil-Lussemburgu fid-9 u l-10 ta' Ġunju 2008 2008/439/KE: Deċiżjoni tal-Kunsill tad-9 ta' Ġunju 2008 li temenda d-Deċiżjoni 2004/162/KE dwar l-octroi de mer fid-Dipartimenti Barranin Franciżi L-2877 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (TRASPORT, TELEKOMUNIKAZZJONI u ENERĠIJA), li saret fil-Lussemburgu fit-12 u t-13 ta' Ġunju 2008 Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 569/2008 tat- 12 ta' Ġunju 2008 li jemenda r-Regolament Nru 11 dwar l-abolizzjoni tad-diskriminazzjoni fir-rati u l-kondizzjonijiet tat-trasport, fl-implimentazzjoni tal-Artikolu 79(3) tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ekonomika Ewropea Direttiva tal-Kunsill 2008/59/KE tat-12 ta' Ġunju 2008 li tadatta d-Direttiva 2006/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tistabbilixxi r-rekwiżiti tekniċi għall-bastimenti tal-passaġġi fuq l-ilma interni, minhabba l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Bulgarija u r-Rumanija	8988/08 7653/08 9129/08	Maġġoranza kwalifikata Maġġoranza kwalifikata Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur L-Istati Membri kollha favur L-Istati Membri kollha favur

INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TAL-ATTI LEĠISLATTIVI ĠUNJU 2008			
TITOLU TAL-ATT LEĠISLATTIV	TESTI ADOTTATI	REGOLA TA' VOTAZZJONI	VOTI
L-2878 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AFFARIJIET ĠENERALI u RELAZZJONIJIET ESTERNI), li saret fil-Lussemburgu fis-16 ta' Ġunju 2008			
Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 556/2008 tas-16 ta' Ġunju 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2505/96 li jiftaħ u jipprovdi għall-amministrazzjoni ta' kwoti ta' tariffi awtonomi tal-Komunità għal ċerti prodotti agrikoli u industrijali	9399/08 + REV 1 (lt)	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 595/2008 tas-16 ta' Ġunju 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1255/96 li jissospendi b'mod temporanju d-dazji awtonomi tat-Tariffi Doganali Komuni fuq ċerti prodotti industrijali, agrikoli u tas-sajd	9400/08 + COR 1 (fr) + COR 2 (cz) + REV 2 (en)	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Adozzjoni ta' atti leġislattivi wara t-tieni qari tal-Parlament Ewropew taht il-proċedura ta' kodeċiżjoni (Strasburgu, 16 sad-19 ta' Ġunju 2008)			
Direttiva 2008/68/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Settembru 2008 dwar it-trasport intern ta' oġġetti perikolużi (Test b'relevanza ŻEE)	PE-CONS 3656/08	(Mhux applikabbli)	(Mhux applikabbli)

L-2881 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AGRIKOLTURA u SAJD), li saret fil-Lussemburgu fit-23 u l-24 ta' Ġunju 2008 Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 637/2008 tat-23 ta' Ġunju 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1782/2003 u li jistabbilixxi programmi ta' ristrutturazzjoni nazzjonali għas-settur tal-qoton	10232/08 + COR 1	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur, hlief astensjoni: UK
Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni Ewropea Il-Kummissjoni tiddikjara li għalkemm kwantità minima ta' qoton prodotta kull ettaru mhix kriterju ta' eliġibbiltà għall-pagament speċifiku għall-kultivazzjoni għall-qoton, Stat Membru jista' jagħmel użu minn rendimenti minimi bħala fatturi indikattivi fil-qafas tal-implimentazzjoni tal-Artikolu 29 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1782/2003 sabiex jidentifika bdiewa li potenzjalment "holqu artifiċjalment il-kondizzjonijiet meħtieġa biex jinkisbu tali pagamenti bil-ħsieb li jinkiseb vantaġġ kontra l-oġettivi ta' dik l-iskema ta' appoġġ Dikjarazzjoni mid-delegazzjoni Spanjola Spanja tilqa' l-adozzjoni tar-regolament il-ġdid dwar il-qoton li jipprovdi qafas stabbli għall-produzzjoni tal-qoton fl-Unjoni Ewropea. Spanja tikkunsidra li l-programmi nazzjonali ta' ristrutturar previsti f'dan ir-regolament il-ġdid huma partikolarment utli għall-mitigazzjoni tad-diffikultajiet li xi operatori ekonomiċi tal-qoton esperjenzaw partikolarment fis-settur tal-ħalġ. F'dan il-kuntest, Spanja ser tipprijoritizza l-inkluzjoni fl-imsemmijin programmi nazzjonali ta' ristrutturar ta' miżuri mmirati lejn il-faċilitazzjoni tal-adattament ta' ħalġ għas-sitwazzjoni l-ġdida, partikolarment permezz tal-provvediment ta' assistenza finanzjarja għall-immodernizzar ta' faċilitajiet u finanzjament għat-tneħħija.			

Dikjarazzjoni mid-Delegazzjoni tar-Renju Unit

Ir-Renju Unit jiddispjaċih li ma jistax jappoġġa t-test ta' Kompromess tal-Preidenza dwar il-qoton. Ahna ninnotaw li s-sentenza tal-Qorti tal-Gustizzja Ewropea (QĠE) annullat il-pakkett ta' riforma tal-2004 dwar il-qoton għal raġunijiet proċedurali aktar milli għas-sustanza ta' dak il-ftehim. Ir-Renju Unit jiddispjaċih li f'dan in-negozjar is-sustanza tar-reġim tal-qoton inbidlet, u effettivament dan jiftaħ mill-ġdid id-deċiżjoni tal-Kunsill tal-2004.

Ir-Renju Unit jopponi partikolarment iż-żieda fir-rata tal-pagament għall-assistenza għal kull ettaru għal dawk li jkabbru l-qoton, li hija kompletament kontra x-xejra tar-riformi tal-Politika Agrikola Komuni (PAK) mill-2003. Ir-Renju Unit jemmen li dizakkopjar shih jipprovdi bażi aħjar li tippermetti lill-bdiewa jieħdu deċiżjonijiet għalihom infushom dwar kif huma jaħdmu l-art tagħhom.

Barra minn hekk, ir-Renju Unit jiddispjaċih għaž-żieda fl-assistenza għal kull ettaru f'dan l-istadju sensittiv fit-taħditiet tad-WTO DDA fejn il-liberalizzazzjoni tal-appoġġ għall-qoton fid-dinja żviluppata, inkluża l-UE, jista' jkollha rwol kruċjali biex jintlaħaq qbil.

Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 615/2008 tat-23 ta' Ġunju 2008 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1405/2006 li jistabbilixxi miżuri speċifiċi għall-agrikoltura għall-benefiċċju tal-gżejjer minuri tal-Eġew u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1782/2003 li jistabbilixxi regoli komuni għal skemi diretti ta' appoġġ fi hdan il-politika agrikola komuni u li jistabbilixxi ċerti skemi ta' appoġġ għall-bdiewa	9225/08 + COR 1	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/617/ĠAI tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar it-titjib tal-koperazzjoni bejn l-unitajiet ta' intervent speċjali tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea f'sitwazzjonijiet ta' kriżi	7350/08	Unanimità	L-Istati Membri kollha favur
Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/616/ĠAI tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar l-implimentazzjoni tad-Deċiżjoni 2008/615/ĠAI dwar it-titjib tal-koperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u l-kriminalità transkonfinali	10216/08 + COR 1 (pt) + COR 2 (fr) + REV 1 (sk) + REV 2 (pl)	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur

Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/615/ĠAI tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar it-titjib tal-koperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u l-kriminalità transkonfinali	11896/07 + COR 1 + COR 2 + COR 3 (ro) + REV 1 (pl)	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Dikjarazzjoni mill-Kunsill B'konsiderazzjoni tal-Artikolu 36, din id-Deċiżjoni tal-Kunsill ma timpedixx lill-Istati Membri l-iskambju mhux awtomatizzat tad-data msemmija fl-Artikolu 14 u l-Artikolu 16 taht ftehimiet jew arrangamenti bbażati fuq bażijiet jew prattiki legali oħrajn.			
Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/633/ĠAI tat-23 ta' Ġunju 2008 li tikkonċerna aċċess għall-konsultazzjoni tas-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża (VIS) minn awtoritajiet mahtura ta' Stati Membri u mill-Europol għall-finijiet tal-prevenzjoni, tal-kxif u tal-investigazzjoni ta' reati terroristiċi u ta' reati kriminali serji oħra	11077/1/07 REV 1	Unanimità	L-Istati Membri kollha favur
Dikjarazzjoni mill-Kunsill rigward id-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill dwar il-protezzjoni ta' data personali pproċessata fil-qafas tal-kooperazzjoni tal-pulizija u dik ġudizzjarja f'materji kriminali Il-Kunsill jirrikonoxxi l-importanza tal-eżistenza ta' sett ta' regoli komprensivi u koerenti fil-livell tal-Unjoni Ewropea rigward il-livell għoli ta' protezzjoni ta' data personali pproċessata fil-qafas tal-kooperazzjoni tal-pulizija u dik ġudizzjarja f'materji kriminali, bħala parti minn sett ta' strumenti regolatorji dejjem jikbru tal-Unjoni dwar tali kooperazzjoni. Dawn ir-regoli ser jikkostitwixxu żvilupp importanti tal-prinċipji minimi għall-protezzjoni tad-data stabbiliti mill-Konvenzjoni tat-28 ta' Jannar 1981 għall-protezzjoni ta' individwi rigward ipproċessar awtomatiku ta' data personali, u fir-Rakkomandazzjoni (87)15 li tirregola l-użu ta' data personali fis-settur tal-pulizija, it-tnejn adottati fil-qafas tal-Kunsill tal-Ewropa. Għalhekk, il-Kunsill ikompli jagħti prijorità lill-eżami tal-proposta għal Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill dwar il-protezzjoni tad-data personali pproċessata fil-qafas tal-kooperazzjoni tal-pulizija u dik ġudizzjarja f'materji kriminali, u bi hsiebu jilhaq qbil politiku dwar il-proposta malajr kemm jista' jkun u l-aktar tard sal-aħħar tal-2007.			

Dikjarazzjoni mill-Kunsill rigward id-dritt ta' aċċess għall-VIS mir-Renju Unit u l-Irlanda fid-Deċiżjoni tal-Kunsill

Il-Kunsill jirrikonoxxi li s-sigurtà kondiviża tal-Istati Membri ser tissaħħaħ bl-aċċess reċiproku tar-Renju Unit u tal-Irlanda għas-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża u jenfasizza l-importanza tal-aċċess tar-Renju Unit u tal-Irlanda għal finijiet ta' infurzar tal-ligi għas-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża. Għalhekk il-Kunsill ser iżomm il-pożizzjoni tar-Renju Unit u tal-Irlanda taht reviżjoni, inkluż fir-rigward ta' ġurisprudenza rilevanti u fid-dawl tal-eżitu tad-Deċiżjonijiet tal-Qorti ser jadotta tali dispożizzjonijiet li jistgħu jkunu meħtieġa jew adatti biex jippermettu lir-Renju Unit u l-Irlanda li jkollhom aċċess għas-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża fuq l-istess livell tal-Istati Membri l-oħrajn.

Dikjarazzjoni Kongunta mir-Renju Unit u l-Irlanda

Ir-Renju Unit u l-Irlanda jilqgħu d-Dikjarazzjoni mill-Kunsill rigward aċċess għall-VIS.

It-Renju Unit u l-Irlanda jikkunsidraw li huma intitolati li jipparteċipaw fl-adozzjoni u l-applikazzjoni tad-Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-VIS. Huma ma jaċċettawx partikolarment li l-miżura tista' tiġi kklassifikata proprjament bħala miżura mibnija fuq l-acqius ta' Schengen. Anke jekk tista' tiġi klassifikata b'dan il-mod, ir-Renju Unit u l-Irlanda jikkunsidraw li l-bażi legali mhijiex waħda li hija mibnija fuq il-qasam tal-acquis ta' Schengen li jkopri viżi għal żjarat qosra jew li tali klassifikazzjoni tiġġustifika l-eskluzjoni tagħhom mill-miżura.

It-Renju Unit u l-Irlanda għandhom għalhekk ikunu garantiti aċċess shiħ u dirett għas-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża.

2008/580/KE: Deċiżjoni tal-Kunsill tat-23 ta' Ġunju 2008 li tagħti garanzija komunitarja lill-Bank Ewropew tal-Investment kontra t-telf minn self għal proġetti barra l-Komunità (il-pajjiżi ġirien tax-Xlokk, il-pajjiżi Mediterranji, l-Amerika Latina u l-Asja u r-Repubblika tal-Afrika ta' Isfel) (Verżjoni kodifikata)	8715/08 + COR 1 (lt) + COR 2 (mt) + COR 3 (nl) + COR 5 (sk) + COR 6 (sl) + COR 7 (sv) + COR 8 (ro) + COR 9 (bg) + REV 1 (pt)	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
--	---	---------------------------	---------------------------------

2008/492/KE: Deċiżjoni tal-Kunsill tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar l-adeżjoni tal-Bulgarija u tar-Rumanija mal-Konvenzjoni tat-23 ta' Lulju 1990 dwar l-eliminazzjoni tat-taxxa doppja in konnessjoni mal-aġġustament tal-qliġ ta' intrapriżi assoċjati

10060/08
+ REV 1 (sv)

Dikjarazzjonijiet unilaterali dwar il-Konvenzjoni tat-23 ta' Lulju 1990 dwar l-eliminazzjoni tat-tassazzjoni doppja in konnessjoni mal-aġġustament tal-profitti ta' intrapriżi assoċjati

Dikjarazzjonijiet Unilaterali dwar l-Artikolu 7 tal-Konvenzjoni dwar l-eliminazzjoni tat-tassazzjoni doppja in konnessjoni mal-aġġustament tal-profitti ta' intrapriżi assoċjati:

L-Italja, il-Litwanja u Malta

jiddikjaraw li huma ser japplikaw l-Artikolu 7(3).

Dikjarazzjonijiet Unilaterali dwar l-Artikolu 8 tal-Konvenzjoni dwar l-eliminazzjoni tat-tassazzjoni doppja in konnessjoni mal-aġġustament tal-profitti ta' intrapriżi assoċjati:

Dikjarazzjoni mill-Bulgarija:

It-terminu 'pieni serji' ifisser pieni ta' kull tip, imposti għal azzjonijiet li jikkostitwixxu ksur amministrattiv jew tal-liġi tat-taxxa, inkluż ksur tal-liġi proċedurali li tikkonċerna l-istima tat-taxxa u l-gbir tat-taxxa, kif ukoll għal reati kontra s-sistema tat-taxxa. „Pieni serji” imposti fuq l-intrapriża huma wkoll meqjusa li jezistu meta l-pieni huma imposti fuq individwu għal reati mwettqa kontra s-sistema tat-taxxa minn dik l-intrapriża li l-azzjonijiet tagħha jkunu influwenzaw l-ammont tar-responsabbiltà tat-taxxa tal-intrapriża jew il-gbir ta' din.

Dikjarazzjoni mir-Rumanija

It-terminu "piena serja" jinkludi t-twertiq ta' kwalunkwe att kriminali previst mil-liġi dwar l-evaljazzjoni tat-taxxa jew il-liġi dwar il-kontabilità jew il-liġi tal-kumpanniji jew il-leġislazzjoni tat-taxxa. Huwa jinkludi wkoll pieni amministrattivi fir-rigward ta':

- ir-rifjut li jiġu pprezentati r-rendikonti tat-taxxa (id-dikjarazzjonijiet) jew ir-rendikonti informattivi fuq talba tal-korpi tat-taxxa;
- ir-rifjut li jiġu pprovvduti d-dokumenti u r-rekords mitluba mill-awtoritajiet tal-inspezzjoni tat-taxxa,
- in-nuqqas ta' preżentazzjoni tad-dokumenti finanzjarji perijodiċi u r-rapporti tal-kontabilità jew, il-preżentazzjoni ta' tali dokumenti jew rapporti li jinkludu data inkorretta,
- azzjonijiet inklużi fir-rekord tat-taxxa, skond il-leġislazzjoni fis-seħh.

Dikjarazzjoni mir-Repubblika Slovakkja:

It-terminu "piena serja" jfisser piena imposta skond il-Kodiċi Kriminali għal reati kriminali kommessi fir-rigward tal-ksur tal-liġijiet tat-taxxa pertinenti, l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa jew l-Att dwar il-Kontabilità.

Dikjarazzjoni mir-Renju ta' Spanja:

"Pieni serji" għandhom jinkludu pieni amministrattivi għal ksur serju u serju hafna tal-liġi tat-taxxa, kif ukoll sentenzi għal reati li jaffettwaw il-finanzi pubbliċi.

2008/493/KE: Deċiżjoni tal-Kunsill tat-23 ta' Ġunju 2008 li temenda l-Anness I għall-Att tal-Adeżjoni tal-Bulgarija u r-Rumanija

10061/08
+ REV 1 (sv)

Regolament (KE) Nru 767/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 dwar is-Sistema tal-Infurmazzjoni dwar il-Viża (VIS) u l-iskambju ta' data bejn l-Istati Membri dwar viżi għal perjodu qasir (Regolament VIS)

PE-CONS 3630/4/07
REV 4

Maġġoranza
kwalifikata

L-Istati Membri kollha
favur

Dikjarazzjoni kongunta mill-Parlament Ewropew, mill-Kunsill u mill-Kummissjoni dwar l-Artikolu 26 dwar it-tmexxija tal-operat

Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jistiednu lill-Kummissjoni sabiex, wara evalwazzjoni tal-impatt li ttipprovdi analiżi sostanzjali ta' alternattivi mill-perspettiva finanzjarja, operattiva u organizzattiva, tippreżenta l-proposti legiżlattivi meħtieġa li jinkarigaw aġenzija bit-tmexxija tal-operat fit-tul tal-VIS. L-evalwazzjoni tal-impatt tista' tagħmel parti minn evalwazzjoni tal-impatt li impenjat ruhha li tagħmel il-Kummissjoni rigward is-SIS II. Il-Kummissjoni timpenja ruhha li tippreżenta, fi żmien sentejn mid-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, il-proposti legiżlattivi neċessarji sabiex tinkariga aġenzija bit-tmexxija tal-operat fit-tul tal-VIS. Tali proposti għandhom jinkludu il-modifiki meħtieġa biex jiġi adottat ir-Regolament rigward il-VIS u l-iskambju ta' data bejn l-Istati Membri f'vizi ta' żjarat qosra.

Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jimpenjaw ruhhom li jqisu dawn il-proposti mill-aktar fis possibbli u jadottawhom fil-hin sabiex jippermettu lill-aġenzija tibda l-attivitajiet kollha tagħha qabel it-tmiem ta' hames snin wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.

Dikjarazzjoni kongunta mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill rigward l-użu hażin tal-viżi u tal-istediniet

Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jenfasizzaw il-ħtieġa li l-fenomeni tal-użu hażin tal-viża jiġi migġieled b'mod komprensiv u jemmnu li t-trattament tal-każi tal-użu hażin li johroġ jew isir magħruf wara li tiskadi l-validità ta' viża għandu jkun ikkunsidrat bir-reqqa fil-kuntest ta' proposta għall-Kodiċi dwar il-Viża. Wara ftehma dwar il-Kodiċi tal-Viża, jistiednu lill-Kummissjoni biex tippromovi, jekk meħtieġ, emendi xierqa għar-Regolament tal-VIS.

Barra minn hekk, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jistiednu lill-Kummissjoni biex tagħmel rapport mhux aktar tard minn tliet snin wara l-bidu tal-ħidmiet tal-VIS dwar is-sitwazzjoni fir-rigward tal-użu hażin minn persuni li johorġu stedinet, u biex tippreżenta, jekk meħtieġ, proposti xierqa għall-emendi.

Dikjarazzjoni mill-Kunsill rigward il-proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar standards u proċeduri komuni fl-Istati Membri għar-ritorn ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li qegħdin fil-pajjiż b'mod illegali

Il-Kunsill jirrikonoxxi l-importanza li d-Direttiva tar-Ritorn tkun adottata mingħajr dewmien halli tikkontribwixxi għall-istabbiliment ta' politika effettiva ta' tneħħija u ripatrijazzjoni bbażata fuq standards komuni biex il-persuni jkun rritornati b'mod uman u bir-rispett kollu lejn id-drittijiet tal-bniedem u d-dinjità tagħhom, kif meħtieġ mill-Programm tal-Aja. Sabiex din il-legiżlazzjoni Ewropea tkun infurzata, iridu jkun disponibbli riżorsi xierqa. Għalhekk il-Kunsill jimpenja ruhu sabiex jagħmel progress fil-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar standards u proċeduri komuni fl-Istati Membri għar-ritorn ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li qegħdin fil-pajjiż b'mod illegali u sabiex jinbdew diskussjonijiet istituzzjonali mal-Parlament Ewropew mill-aktar fis bil-ghan li jintlaħaq ftehim fl-ewwel qari sal-aħħar tal-2007.

Dikjarazzjoni mill-Kunsill

Il-Kunsill jiehu nota tal-intenzjoni tar-Repubblika ta' Ċipru li tipparteċipa fis-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viżi (VIS) qabel ma jitnehhew il-kontrolli fil-fruntieri tagħha mal-Istati Membri ta' Schengen l-oħra u li għalhekk, skond l-Artikolu 3(2) tal-Att ta' Adeżjoni, il-Kunsill ser jiġi mistieden biex jiehu żewġ deċiżjonijiet u biex jistabbilixxi żewġ dati, l-ewwel waħda għall-implimentazzjoni tal-politika komuni dwar il-viżi minn Ċipru inkluża l-VIS u partijiet oħra rilevanti tal-acquis ta' Schengen, it-tieni waħda għat-tnehhija tal-kontrolli mal-fruntieri fir-rigward tal-ivvjagġar bejn ir-Repubblika ta' Ċipru u l-Istati Membri li jimplimentaw bis-shih l-acquis ta' Schengen.

"Il-Kunsill jiddikjara li deċiżjoni antiċipata, wara konsultazzjoni mal-Parlament Ewropew, dwar l-implimentazzjoni tal-politika komuni dwar il-viżi hi kkondizzjonata minn:

- dikjarazzjoni ta' tlestija mir-Repubblika ta' Ċipru li timplimenta bis-shih il-politika komuni dwar il-viżi inklużi l-VIS u partijiet oħra rilevanti tal-acquis ta' Schengen, b'mod partikolari l-integrazzjoni tagħha fis-SIS II (bħala verifika kontra l-lista ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li m'humiex ammissibbli);
- verifika skond il-proċeduri ta' evalwazzjoni ta' Schengen li l-kondizzjonijiet meħtieġa għall-applikazzjoni ta' dawn il-partijiet tal-acquis ġew sodisfatti mir-Repubblika ta' Ċipru".

Dikjarazzjoni mir-Repubblika tas-Slovenja u tar-Repubblika tal-Polonja dwar l-artikolu 18

Ir-Repubblika tas-Slovenja u r-Repubblika tal-Polonja jikkonfermaw li huma lesti li jimplimentaw b'mod shih ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar is-Sistema tal-Infomazzjoni dwar il-Viża (VIS) u l-iskambju ta' data bejn l-Istati Membri dwar viżi għal żjarat qosra. Peress li huma punti ta' dhul fl-Unjoni Ewropea li jintużaw spiss, is-Slovenja u l-Polonja huma konxji mir-responsabbiltà tagħhom li jwettqu kontrolli fil-fruntieri fl-interess tal-Istati Membri kollha u jixtiequ jiġbdu l-attenzjoni għall-konsegwenzi li jistgħu jirriżultaw mill-implimentazzjoni rigoruża tal-Artikolu 18 tar-Regolament.

L-Artikolu 18 jiddefinixxi l-verifika sistematika tat-tikketti tal-viża u l-marki tas-swaba' tal-visa ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li huwa meħtieġ li jkollhom viża meta jidhlu fiż-żona tax-Schengen. Madankollu, ir-Repubblika tas-Slovenja u r-Repubblika tal-Polonja jixtiequ jiġbdu l-attenzjoni għall-problemi tekniċi li jistgħu jinqalghu fl-apparat mobbli li jaqra l-marki tas-swaba' meta l-marki tas-swaba' jiġu mqabbla mal-marki tas-swaba' tad-database ċentrali u l-problemi li jinqalghu meta l-marki tas-swaba' ma jaqblux, minkejja li l-identità tal-persuna tkun korretta. Għal dawn ir-raġunijiet din it-tip ta' verifika fil-fruntieri probabbilment ser tirriżulta f'disturbi serji għat-traffiku internazzjonali fil-punti ta' qsim tal-fruntieri. Barra minn hekk, ir-Repubblika tas-Slovenja u r-Repubblika tal-Polonja jixtiequ jissottolinjaw il-fatt li dan l-Artikolu ma jipprevedi l-ebda eżenzjoni, anke f'każijiet fejn huwa ċar li ċerti passigġieri huma ġenwini, bħall-membri ta' delegazzjonijiet uffiċjali, l-atleti, il-haddiema kulturali u xjentifiċi u l-membri tal-familji li jkunu jivvjagġaw magħhom u li l-possibbiltà ta' abbuż ta' viża huwa eskluż.

Fid-dawl ta' dan ta' hawn fuq, ir-Repubblika tas-Slovenja u r-Repubblika tal-Polonja appoġġaw l-idea mqajma fil-Kunsill li wara verifika obbligatorja man-numru tat-tikketta tal-viża, uffiċjali tal-pulizija tal-fruntiera jkollhom dritt diskrezzjonali biex jiddeċiedu liema kriterji addizzjonali għandhom jintużaw sabiex tiġi stabbilita l-identità ta' persuna matul proċedura ta' kontroll fil-fruntiera.

Regolament (KE) Nru 762/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 dwar il-preżentazzjoni mill-Istati Membri tal-istatistika dwar l-akkwakultura u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 788/96 (Test b'rilevanza għaż-ŻEE)	PE-CONS 3606/4/08 REV 4	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur, hlief astensjoni: DE
Regolament (KE) Nru 766/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 515/97 dwar għajnuna reċiproka bejn l-awtoritajiet amministrattivi tal-Istati Membri u l-koperazzjoni bejn dawn tal-aħħar u l-Kummissjoni biex jiġi assigurat l-applikar korrett tal-liġi dwar materji doganali u agrikoli	PE-CONS 3616/2/08 REV 2	Qualified majority	L-Istati Membri kollha favur, hlief astensjoni: IE
Dikjarazzjoni mill-Kunsill u l-Kummissjoni Mingħajr preġudizzju għal-leġislazzjoni Komunitarja rilevanti, l-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jikkooperaw biex ikun żgurat li s-sistemi Komunitarji kollha ta' skambju u d-databases Komunitarji kollha li jappoġġaw l-analiżi tar-riskju u l-proċeduri ta' kontroll fil-qasam tal-leġislazzjoni doganali jkunu mhaddma b'mod komplementari u, jekk ikun il-każ, b'mod interoperabbli ma' daww koperti minn dan ir-Regolament. Dikjarazzjoni mill-Irlanda L-Irlanda tappoġġa l-oġettiv ġenerali tar-Regolament 515/97 u ser tkompli tikkontribwixxi għall-arrangamenti ta' skambju ta' informazzjoni fl-interess li jiġi indirizzat ksur tar-regoli doganali u tal-agrikoltura. Madankollu, l-Irlanda tqis li l-Artikoli 135 u 280 tat-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea mhux il-bażi adatta għal miżura li fiha dispozizzjonijiet dwar materji fiskali. L-Irlanda kienet b'mod konsistenti tal-fehma li, bħala kwistjoni ta' prinċipju, materji fiskali għandhom jiġu indirizzati fuq il-bażi ta' unanimità fil-Kunsill.			

Dikjarazzjoni mid-delegazzjoni tar-Renju Unit

Ir-Renju Unit jappoġġa l-miri u l-oġġettivi tal-proposta tar-Regolament 515/97 u ser ikompli jinvolvi ruħu b'mod attiv mal-Istati Membri l-oħra biex ikunu promossi kooperazzjoni u skambju ta' informazzjoni aktar b'saħħithom fil-qasam tad-dwana u l-agrikoltura.

Madankollu, ir-Renju Unit ivvota kontra l-proposta fuq il-bażi li l-Artikoli 135 u 280 tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea (TKE) mhumie x il-bażi legali adatta għal miżura li fiha dispożizzjonijiet dwar materji fiskali. Ir-Renju Unit ikompli jemmen li, fejn il-legislazzjoni tinkludi dispożizzjonijiet dwar materji fiskali, għandha tintuża bażi legali speċifika tat-taxxa, li tkun tirrikjedi unanimità fil-Kunsill, jew waħedha jew, fejn ikun il-każ, b'mod kongunt ma' Artikoli oħra tat-Trattat.

Ir-Renju Unit iqis li l-awtoritajiet tat-taxxa ma għandhomx jikkondividu l-informazzjoni meħtieġa skond l-Artikolu 2a(f) mal-awtoritajiet doganali ta' Stati Membri oħra *ħlief* jekk dawn ma jkunux ukoll 'dipartimenti ta' kollegament' jew 'uffiċjali kompetenti' skond ir-Regolamenti 1798/03 jew 2073/04 li jirregolaw il-kooperazzjoni amministrattiva għat-taxxa fuq il-valur miżjud u d-dazji tas-sisa.

Regolament (KE) 763/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 dwar iċ-ċensimenti tal-popolazzjoni u tad-djar (Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

PE-CONS 3612/3/08
REV 3

Maġġoranza
kwalifikata

L-Istati Membri kollha
favur

Dikjarazzjoni mill-Awstrija

Skond l-Artikolu 2(c) tal-proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar iċ-ċensimenti tal-popolazzjoni u tad-djar, "residenza normali" tfisser il-post fejn persuna (i) għexet kontinwament għal dawn l-aħħar 12-il xahar qabel id-data ta' referenza jew (ii) marret toqgħod f'dawn l-aħħar 12-il xahar qabel id-data ta' referenza, bil-ħsieb li tibqa' hemm mill-inqas għal 12-il xahar. Madankollu, fejn (i) il-perjodu ta' 12-il xahar ta' residenza jew (ii) il-ħsieb li tgħix hemm għal 12-il xahar ma jistax jiġi stabbilit, il-post legali jew irreġistrat ta' residenza jgħodd ukoll bħala l-post normali ta' residenza.

L-Awstrija tinterpreta din id-dispożizzjoni bħala li tfisser li, fejn l-Istat Membru m'għandu l-ebda informazzjoni dwar kwalunkwe ħsieb li toqgħod hemm mill-inqas 12-il xahar, ir-residenza legali jew irreġistrata għandha titqies bħala r-residenza normali.

Regolament (KE) Nru 764/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 li jistabbilixxi l-proċeduri relatati mal-applikazzjoni ta' ċerti regoli tekniċi nazzjonali għal prodotti legalment kummerċjalizzati fi Stat Membru ieħor u li jhassar id-Deċiżjoni Nru 3052/95/KE (Test b'rilevanza għaż-ŻEE)	PE-CONS 3613/2/08 REV 2	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur, hlief astensjoni: IT
Dikjarazzjoni mid-delegazzjoni Taljana L-Italja, li astjeniet waqt il-vot fir-rigward tar-Regolament imsemmi hawn fuq, tqis li l-preżenza fit-test adottat ta' referenza għal proċeduri amministrattivi nazzjonali ta' awtorizzazzjoni minn qabel, imsemmija kemm fil-preambolu (fil-premessa 11 u 12) kif ukoll, b'mod indirett, fil-parti operattiva (fil-Artikolu 2(2), bl-espressjoni "kull dispożizzjoni minbarra ..."), tista' tikkostitwixxi deroga de facto mill-applikazzjoni tal-prinċipju ta' rikonossiment reċiproku fis-setturi mhux armonizzati u, b'mod partikolari, f'dak tal-metalli prezzjużi. Tali sistema derogatorja tkun tinvolvi nuqqas ta' sigurtà ġuridika f'dak li jikkonċerna l-applikazzjoni, timmultiplika għal darbtejn il-piżijiet imposti fuq l-operaturi ekonomiċi, u tohloq ir-riskju li jiżdiedu l-kawżi fil-qorti bejn persuni privati.			
Regolament (KE) 765/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 li jistabbilixxi r-rekwiżiti għall-akkreditament u għas-sorveljanza tas-suq relatati mal-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti, u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 339/93 (Test b'rilevanza għaż-ŻEE)	PE-CONS 3614/4/08 REV 4	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur, hlief kontra: AT

Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni Ewropea dwar l-evalwazzjoni bejn il-pari (dwar l-artikolu 7(1)(c))

Il-Kummissjoni hija impenjata li tiżgura t-thaddim tajjeb tal-evalwazzjoni bejn il-pari ta' Korpi ta' Akkreditazzjoni nazzjonali f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Kooperazzjoni Ewropea għall-Akkreditazzjoni (EA) prevista f'dan ir-Regolament sabiex tkun verifikata l-konformità kontinwa mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament u mal-istandard internazzjonali għall-korpi ta' akkreditazzjoni (ISO/IEC 17011).

Konxja li r-rispett tal-htigiet għal evalwazzjoni bejn il-pari b'suċċess kif imniżżel fir-regoli attwali tal-EA jista' jiddiskrimina l-korpi ta' akkreditazzjoni nazzjonali ta' Stati Membri zghar li għadhom

mhux firmatarji tal-Ftehim multilaterali ta' Kooperazzjoni Ewropea għall-Akkreditazzjoni Multilaterali (EA MLA), il-Kummissjoni, wara l-adozzjoni ta' dan ir-Regolament, ser timpenja ruħha fil-livell ta' EA, ILAC u IAF li teżamina mill-gdid ir-regoli eżistenti sabiex tiftaħ il-proċess ta' evalwazzjoni bejn il-pari għall-Korpi ta' Akkreditazzjoni nazzjonali kollha rikonoxxuti fl-oqsma tekniċi kollha, indipendentement mid-daqs tagħhom. B'mod partikolari ser tipprova tikseb li l-kondizzjonijiet bażiċi ta' aċċess għall-evalwazzjoni bejn il-pari fir-rigward tal-kriterji dwar il-htieġa ta' numru fiss ta' akkreditazzjonijiet li għandhom jitwettqu qabel l-evalwazzjoni bejn il-pari jkunu modifikati biex ikunu inqas restrittivi.

Jekk ma tinstabx soluzzjoni adatta fil-livell internazzjonali, il-Kummissjoni timpenja ruħha li ssib soluzzjoni aċċettabbli mal-EA fil-livell Ewropew, għall-applikazzjoni non diskriminatorja ta' dan ir-Regolament.

Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni Ewropea dwar il-lingwa użata għall-identifikazzjoni tal-awtoritajiet ta' sorveljanza tas-suq nazzjonali (dwar l-artikoli 27-29)

Il-Kummissjoni tqis li l-Artikoli 27-29 ta' dan ir-Regolament jaqdu l-konfigurazzjonijiet differenti kollha tad-distribuzzjoni tar-responsabbiltajiet fl-Istati Membri bejn l-awtoritajiet nazzjonali differenti responsabbli għas-sorveljanza tas-suq u dawk responsabbli għall-kontroll tal-prodotti li jkun deħlin fl-Unjoni. Dawn ma jzommux lill-Istati Membri milli jkollhom awtorità nazzjonali unika għaż-żewġ attivitajiet. Madankollu, sa fejn issir referenza għad-deċiżjonijiet dwar ir-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera tal-merkanzija, din ir-responsabbiltà hija speċifika għall-awtoritajiet doganali.

Dikjarazzjoni Kongunta minn Cipru, il-Lussemburgu u Malta dwar l-evalwazzjoni bejn il-pari (dwar l-artikolu 7(1)(c))

Čipru, il-Lussemburgu u Malta jappoġġaw id-Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni Ewropea dwar l-evalwazzjoni bejn il-pari.

Dikjarazzjoni mir-Repubblika Federali tal-Ġermanja

1) Prinċipju

Il-Gvern Federali jilqa' u jappoġġa b'mod ġenerali l-ħsieb intiż tal-Presidenza pprezentat f'dan id-dokument, bil-ġħan li jwassal għal qbil mal-Parlament Ewropew fl-ewwel qari. Madankollu huwa jissottolinja li, fil-fehma tiegħu r-regoli emendati rigward l-akkreditazzjoni fil-qasam tal-prodotti mediċinali jissodisfaw b'mod ristrett il-ħtiġiet minimi tas-saħħa pubblika.

Huwa jfakkar li parti kbira mill-prodotti mediċinali tiġi applikata direttament fil- jew għall-ġisem uman u għaldaqstant fil-prinċipju tista' ġġib magħha riskji simili, kif dawn jistgħu jirriżultaw mill-mediċini. Barra minn hekk, fil-qasam tal-prodotti kkombinati, eżempju prodotti mediċinali b'komponenti bijoloġiċi, id-distinzjoni bejn dawn il-prodotti u l-prodotti mediċinali ssir aktar mhux ċara.

Tintuża sistema ta' akkreditazzjoni stretta u uffiċjali fil-mediċinali għar-rikonoxximent tal-kwalità u s-sigurtà meħtieġa. Minn naħa l-oħra t-tibdil intenzjonat tar-regoli 'New Approach' fil-futur jista' jippermetti, li d-deċiżjonijiet attwali rilevanti għas-saħħa fir-rigward tal-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti mediċinali jistgħu jittiehdu minn awtoritajiet mhux governattivi.

Skond il-Gvern Federali dan jista' johloq problemi mill-perspettiva tas-saħħa pubblika. Huwa jgħaqqad l-approvazzjoni tiegħu għad-Dokument mat-talba lill-Kummissjoni biex tevalwa l-ħtieġa ta' trattament speċjali fil-qafas ta' awtoritajiet governattivi, fir-rigward ta' prodotti mediċinali partikolarment sensibbli mill-aspett ta' riskju. Fil-fehma tiegħu l-Gvernijiet tal-Istati Membri jibqgħu madankollu responsabbli għas-saħħa pubblika u din ir-responsabbiltà ma tistax tingħata lill-awtoritajiet mhux governattivi.

2) dwar l-Artikolu 1:

Il-kamp ta' applikazzjoni ma jestendix għal regoli fil-qasam ta' akkreditazzjoni/eżami ta' konformità, safejn jikkonċerna materji tas-sigurtà pubblika jew tal-Istat.

3) dwar l-Artikolu 13:

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament rigward is-sorveljanza tas-suq tal-prodotti huma applikabbli, sakemm jiġu applikati d-dispożizzjonijiet Ewropej ta' armonizzazzjoni għal dawn il-prodotti. Sakemm ikunu armonizzati l-karatteristiċi jew il-ħtiġiet ta' prodotti stabbiliti fil-livell Ewropew, ir-regoli ta' dawn id-dispożizzjonijiet dwar is-sorveljanza ma japplikawx fir-rigward ta' karatteristiċi oħrajn ta' dawn il-prodotti, li jistgħu jkomplu jiġu rregolati mill-Istati Membri.

Il-miżuri tal-Istati Membri abbażi tad-dispożizzjonijiet tal-liġi nazzjonali, li għandhom x'jaqsmu mal-karatteristiċi u l-ħtiġiet ta' prodott, li mhumie x soġġetti għad-dispożizzjonijiet Ewropej ta' armonizzazzjoni, ma jiġux affettwati mir-regoli ta' din id-dispożizzjoni dwar is-sorveljanza tas-suq.

Deċiżjoni Nru 768/2008/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 dwar qafas komuni għall-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti u li tħassar id-Deċiżjoni 93/465/KEE (Test b'rilevanza għaž-ŻEE)	PE-CONS 3615/4/08 REV 4	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni Ewropea dwar l-attivitajiet tal-awtoritajiet notifikanti (dwar l-ANNEX I artikolu R15 paragrafu 4) Il-Kummissjoni tqis li, fil-każ fejn l-awtorità notifikanti ta' Stat Membru tkun tinsab fi struttura li twettaq varjetà ta' attivitajiet relatati taħt din id-Deċiżjoni, l-Istat Membru huwa taħt obbligu li jiżgura li l-istrutturi interni ta' dik l-awtorità jkunu organizzati b'tali mod li jkunu evitati konflitti ta' interess u li jiżgura li l-awtorità notifikanti tkun hielsa minn kompetizzjoni mal-organizzazzjonijiet li hi tinnotifika u li tibqa' indipendenti u newtrali.			
Deċiżjoni Nru 743/2008/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 dwar il-partecipazzjoni tal-Komunità fi programm ta' riċerka u żvilupp mibdi minn diversi Stati Membri li għandu l-għan li jappoġġa lill-imprezzi żgħira u ta' daqs medju li jwettqu attivitajiet ta' riċerka u żvilupp.	PE-CONS 3623/1/08 REV 1	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Deċiżjoni Nru 742/2008/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 dwar il-partecipazzjoni tal-Komunità fi programm ta' riċerka u żvilupp mibdi minn diversi Stati Membri li għandu l-għan li jtejjeb il-kwalità tal-ħajja ta' persuni mdahħlin fiż-żmien permezz tal-użu ta' Teknoloġiji tal-Infommazzjoni u tal-Komunikazzjoni Ġodda	PE-CONS 3618/1/08 REV 1	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Deċiżjoni Nru 626/2008/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Ġunju 2008 dwar l-għażla u l-awtorizzazzjoni ta' sistemi li jipprovdu servizzi mobbli permezz tas-satellita (MSS)	PE-CONS 3637/1/08 REV 1	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur, ħlief astensjoni: BU, SE kontra: PT

Dikjarazzjoni Bilaterali mill-Bulgarija u l-Isvezja

L-użu tal-ispektrum prezzjuż tal-medda 2 GHz għandu jimmira li jipprovdi Servizzi Mobbli permezz tas-Satellita lil kemm jista' jkun ċittadini tal-UE u li jkopri kemm jista' jkun partijiet kbar tat-territorji tal-Istati Membri. F'kuntrast mas-sistemi fuq l-art, sistemi mobbli tas-satellita jistgħu jipprovdu servizzi broadband ukoll f'żoni rurali u remoti b'mod kost-effiċjenti u b'hekk jiżdiedu l-għoti u d-disponibbiltà ta' servizzi pan-Ewropej u konnettività minn tarf sa ieħor.

F'dan l-isfond kriterju ta' ammissjoni baxx daqs 60 fil-mija ta' kopertura ġeografika tal-UE ma jistax jitqies li jiżgura servizzi pan-Ewropej li jikkontribwixxu b'mod suffiċjenti biex jingħalaq id-distakk diġitali li għadu jeżisti f'partijiet tal-Unjoni Ewropea. Id-deċiżjoni attwali lanqas biss tiggarrantixxi li inizjalment l-Istati Membri kollha jkollhom aċċess għal dawn is-servizzi. Għaldaqstant il-Bulgarija u l-Isvezja ser jastjenu milli jivvutaw.

Dikjarazzjoni mill-Portugall

In-natura pan-Ewropea tas-servizzi permezz tas-satellita u l-htieġa li tigi żgurata kopertura universali tat-territorji tas-27 Stat Membru, li b'hekk jitnaqqas id-distakk diġitali u ttejjeb l-aċċessibbiltà u l-kwalità tagħhom, kienet il-bażi biex tigi segwita proċedura ta' għażla u awtorizzazzjoni ta' servizzi permezz tas-satellita fil-livell komunitarju.

Meta qabel dwar proċess komuni ta' għażla Ewropew, il-Portugall stenna li l-kondizzjonijiet għal ammissjoni ta' fornituri ta' MSS ikunu mill-inqas ugwali, jekk mhux imtejba, meta mqabbla ma' proċedura ta' għażla nazzjonali possibbli.

Il-Kummissjoni Ewropea invokat estensivament il-prinċipji msemija hawn fuq fil-premessa tal-proposta tagħha, u argumentat ukoll dwar il-benefiċċji li l-MSS ser igibu lil żoni rurali u remoti, sabiex jitnaqqas id-distakk diġitali.

Il-Parlament Ewropew ikkondivida dawn l-oġettivi fir-Riżoluzzjoni tagħhom 2006/2212 u f'uħud mill-emendi proposti.

Madankollu, il-proposta maqbula tad-Deċiżjoni tonqos milli twettaq daww l-oġettivi, filwaqt li tippermetti li partijiet estensivi tat-territorji tal-Unjoni Ewropea ma jkunux koperti mis-sistemi permezz tas-satellita, u b'hekk teskludi miljuni ta' ċittadini Ewropej mill-possibbiltà li jibbenefikaw mis-Servizzi Mobbli permezz tas-Satellita. Dan jikkostitwixxi żvantagġ serju u jonqos milli jirrispetta b'mod car il-prinċipji ta' trattament ugwali u ugwaljanza għall-aċċess liċ-ċittadini kollha tagħna ddikjarati fit-Trattat.

Għaldaqstant il-Portugall ma jistax jaqbel mal-proposta maqbula bejn il-Kunsill u l-Parlament Ewropew u ser jivvota kontriha.

Pozizzjoni Komuni adottata mill-Kunsill fit-23 ta' Ġunju 2008 bil-ħsieb tal-adozzjoni ta' Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-imposti tal-ajruporti	8332/2/08 REV 2	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur, hlief kontra: LU
Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni Il-Kummissjoni se teżamina jekk, b'riżultat tal-implimentazzjoni tad-Direttiva (proposta), l-ajruporti msemija fl-Artikolu 1(2) humiex qed jiġu żvantaġġati b'mod ingust fir-rigward ta' ajruporti oħra b'data tat-traffiku komparabbli fi Stati Membri oħra li huma f'kompetizzjoni magħhom. Fejn xieraq, il-Kummissjoni ser tiehu inizjattivi adegwati sabiex terġa' ġġib kundizzjonijiet uguali inkluż, jekk meħtieġ, li tagħmel proposti għar-reviżjoni tal-limiti minimi tad-Direttiva. Dikjarazzjoni mis-Slovakkja Wara li l-Kummissjoni wegħdet li ser thejji rapport dwar l-impatt possibbli tad-Direttiva l-ġdida fuq l-akbar ajruporti tal-Istati Membri, li huma taħt il-limitu ta' 5 miljun passigġier, is-Slovakkja kkunsidrat dan bħala pass fid-direzzjoni t-tajba u neħhiet ir-riżerva tagħha għall-Artikolu 1. Madankollu, id-delegazzjoni Slovakka talbet lill-Kummissjoni biex tlesti r-rapport imsemmi hawn fuq qabel l-implimentazzjoni tad-Direttiva l-ġdida u thejji l-aġġustamenti xierqa għad-Direttiva, jekk meħtieġ. Stqarrija mil-Lussemburgu Il-Lussemburgu ma jistax jaċċetta d-definizzjoni tal-kamp ta' applikazzjoni hekk kif tirriżulta mill-Artikolu 1 ta' din il-proposta, peress li jqis li l-kamp ta' applikazzjoni jmur kontra l-prinċipju ta' non-diskriminazzjoni, li huwa prinċipju ġenerali tal-dritt komunitarju, minhabba li l-applikazzjoni tiegħu timponi obbligi ġuridiċi differenti fuq ajruporti li jinsabu f'sitwazzjonijiet komparabbli. Tul in-negożjati fil-Kunsill, il-Lussemburgu ppreżenta emendi bil-ħsieb li tiġi evitata din id-diskriminazzjoni iżda ma kiseb ebda riżultat. Huwa talab ukoll li l-Kunsill iżomm kriterju uniku għad-determinazzjoni tal-kamp ta' applikazzjoni - in-numru ta' passigġieri - sabiex tiġi garantita applikazzjoni uniformi tad-Direttiva u jiġu evitati differenzi mhux ġustifikati fit-trattament ibbażati unikament fuq il-pożizzjoni ġeografika ta' ajruport. Il-Lussemburgu jiddispjaċih li ma kienx possibbli li tinstab soluzzjoni sodisfaċenti għal kwistjoni li huwa jqis ta' importanza fundamentali u jzomm id-dritt li jirrikorri għal kull mezz disponibbli għalih sabiex jevita l-applikazzjoni ta' dispożizzjoni li huwa jqis diskriminatorja.			

INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEGISLATIVI OHRAJN ĠUNJU 2008	
ATTI OHRAJN	Voti/Dikjarazzjonijiet magħmulin pubbliċi
L-2872 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AFFARIJET EKONOMIĊI u FINANZJARJI), li saret fil-Lussemburgu fit-3 ta' Ġunju 2008 <i>Deċiżjoni tal-Kunsill li tistabbilixxi l-pożizzjoni li għandha tigi adottata f'isem il-Komunità fil-Kumitat għall-Għajjnuna Alimentari fir-rigward tal-estensjoni tal-Konvenzjoni għall-Għajjnuna għall-Ikel, 1999</i> 9714/08 Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar Clearing u Hlas 9720/08 Konklużjonijiet tal-Kunsill rigward il-Grupp dwar il-Kodiċi tal-Kondotta (Tassazzjoni tal-Intrapriżi) L-2873 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (ĠUSTIZZJA u AFFARIJET INTERNI), li saret fil-Lussemburgu, fil-5 u s-6 ta' Ġunju 2008 2008/431/KE: Deċiżjoni tal-Kunsill tal- 5 ta' Ġunju 2008 li tawtorizza lil ċerti Stati Membri li jirratifikaw, jew jaderixxu ma', fl-interess tal-Komunità Ewropea, Konvenzjoni tal-Aja tal-1996 dwar il-Ġurisdizzjoni, il-Liġi Applikabbli, ir-Rikonossiment, l-Infurzar u l-Kooperazzjoni fir-rigward tar-Responsabbiltà tal-Ġenituri u Miżuri għall-Protezzjoni tat-Tfal u li tawtorizza lil ċerti Stati Membri li jagħmlu dikjarazzjoni dwar l-applikazzjoni tar-regoli interni rilevanti tal-liġi Komunitarja - Konvenzjoni fuq il-Ġurisdizzjoni, il-Liġi Applikabbli, Rikonossiment, Infurzar u Kooperazzjoni dwar ir-Responsabbiltà tal-Ġenituri u Miżuri għall-Protezzjoni tat-Tfal 7573/08 + REV 3 (sv) + REV 4 (lv) + REV 5 (pl)	

INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN ĠUNJU 2008	
ATTI OHRAJN	Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi
Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar żvilupp ulterjuri taċ-Ċentru SECI 9395/08	
Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar il-kooperazzjoni mal-pajjiżi kandidati u l-pajjiżi kandidati potenzjali tal-Balkani tal-Punent fil-qasam tal-Protezzjoni Ċivili 9199/08 + REV 1 (ro)	
Dikjarazzjoni Kongunta dwar Shubija għall-Mobbiltà bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Moldova 9460/08 + ADD1 + ADD 1COR 1 + ADD 2	

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN
ĠUNJU 2008**

ATTI OHRAJN	Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi
Dikjarazzjoni Kongunta dwar Shubija għall-Mobbiltà bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Kap Verde 9460/08 ADD 2 + ADD2 COR 1 (sl)	
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar it-titjib tal-Approċċ Globali għall-Migrazzjoni 9604/08	
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar ir-Rapport Annwali 2007 tan-Netwerk Ewropew għall-Prevenzjoni tal-Kriminalità (EUCPN) 8816/3/08 REV 3 + REV 3 COR 1 + REV 3 COR 1 REV 1 (el) + REV 4 (fi) + REV 4 COR 1 (fi)	
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-assistenza biex tiġi prodotta valutazzjoni komuni tat-theddid mill-kriminalità organizzata għar-reġjun tal-Ewropa tax-Xlokk 8104/2/08 REV 2	
Dikjarazzjoni dwar il-kooperazzjoni bejn l-Europol u l-Eurojust 9718/08	
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar mekkaniżmi ta' kooperazzjoni possibbli bejn Missjonijiet ċivili tal-PESD u l-Europol rigward l-iskambju reċiproku ta' informazzjoni 7821/3/08 REV 3	
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-iżvilupp tas-sistema FADO (Dokumenti Foloż u Awtentiċi Online) 9665/08	

INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN ĠUNJU 2008	
ATTI OHRAJN	Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-ġestjoni tal-fruntieri esterni tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea 9873/08 + REV 1 (mt) Konklużjonijiet tal-Kunsill tal-5 ta' Ġunju Evalwazzjoni ta' Schengen - il-monitoraġġ futur tal-applikazzjoni korretta tal-acquis ta' Schengen fl-Istati parteċipanti 8460/2/08 REV 2 + REV 2 COR 1 (fi) L-2874 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AMBJENT), li saret fil-Lussemburgu fil-5 ta' Ġunju 2008 Deċiżjoni tal-Kunsill li tistabbilixxi l-pożizzjoni li għandha tiġi adottata fisem il-Komunità Ewropea fis-60 laqgħa tal-IWC fl-2008 rigward il-proposti għal emendi għall-Iskeda tal-Konvenzjoni Internazzjonali dwar ir-Regolamentazzjoni tal-Kaċċa għall-Baleni (ICRW) 9818/08 L-2875 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (TRASPORT, TELEKOMUNIKAZZJONI U ENERĠIJA), li saret fil-Lussemburgu fis-6 ta' Ġunju 2008 Dikjarazzjoni dwar id-Data tal-Elezzjonijiet għall-Parlament Ewropew 2009 10228/08 + COR 1	

INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN ĠUNJU 2008	
ATTI OHRAJN	Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi
L-2876 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (IMPJIEGI, POLITIKA SOĊJALI, SAHHA u AFFARIJET TAL-KONSUMATUR), li saret fil-Lussemburgu fid-9 u l-10 ta' Ġunju 2008 Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-iffirmar u l-applikazzjoni proviżorja tal-Ftehim fil-forma ta' Skambju ta' Ittri bejn il-Komunità Ewropea u l-Ukraina fir-rigward taż-żamma ta' impenji dwar il-kummerċ fis-servizzi mnizzlin fil-Ftehim ta' Shubija u Kooperazzjoni 8959/08 Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/665/PESK tad-9 ta' Ġunju 2008 dwar il-konklużjoni tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Albanija dwar il-partecipazzjoni tar-Repubblika tal-Albanija fl-operazzjoni militari tal-Unjoni Ewropea fir-Repubblika taċ-Ċad u fir-Repubblika tal-Afrika Ċentrali (Operazzjoni EUFOR Tchad/RCA) 9405/08	

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN
ĠUNJU 2008**

ATTI OHRAJN

Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi

Dikjarazzjoni mir-Repubblika tal-Albanija:

Ir-Repubblika tal-Albanija, li tassoċja lilha nfisha mal-Azzjoni Kongunta 2007/677/PESK tal-15 ta' Ottubru 2007 dwar l-operazzjoni militari tal-Unjoni Ewropea fir-Repubblika taċ-Ċad u fir-Repubblika Ċentro-Afrikana¹ (Operazzjoni EUFOR Tchad/RCA), ser tagħmel hilita, safejn is-sistema legali interna tagħha hekk tippermetti, biex tirrinunzja kemm jista' jkun għal pretensjonijiet kontra kwalunkwe Stat ieħor li jipparteċipa fl-operazzjoni ta' maniġġar tal-UE ta' kriżijiet għal korriment, mewt tal-persunal tagħha, jew dannu għal, jew telf ta', kwalunkwe assi li jkunu proprjetà tagħha u li jkunu qed jintużaw mill-operazzjoni ta' maniġġar tal-UE ta' kriżijiet jekk tali korriment, mewt, dannu jew telf:

- kien ikkawżat minn persunal fit-twettiq ta' dmirijietu marbuta mal-operazzjoni ta' maniġġar tal-UE ta' kriżijiet, hlief fil-każ ta' negligenza kbira jew kondotta hażina volontarja, jew
- irrizulta mill-użu ta' kwalunkwe assi tal-Istati li jipparteċipaw fl-operazzjoni ta' maniġġar tal-UE ta' kriżijiet, sakemm l-assi ntuzaw b'konnessjoni mal-operazzjoni u hlief fil-każ ta' negligenza kbira jew kondotta hażina volontarja tal-persunal tal-operazzjoni ta' maniġġar tal-UE ta' kriżijiet li uża dawk l-assi.

Dikjarazzjoni mill-Istati Membri tal-UE:

"L-Istati Membri tal-UE li japplikaw l-Azzjoni Kongunta 2007/677/PESK tal-15 ta' Ottubru 2007 dwar l-operazzjoni militari tal-Unjoni Ewropea fir-Repubblika taċ-Ċad u fir-Repubblika Ċentro-Afrikana² (Operazzjoni EUFOR Tchad/RCA) ser jagħmlu hilitom, safejn is-sistemi legali interni tagħhom hekk jippermettu, biex jirrinunzjaw kemm jista' jkun il-pretensjonijiet kontra r-Repubblika tal-Albanija għal korriment, mewt tal-persunal tagħhom, jew dannu għal, jew telf ta', kwalunkwe assi li jkunu proprjetà tagħhom u li jkunu qed jintużaw fl-operazzjoni militari ta' maniġġar tal-UE ta' kriżijiet immexxja jekk tali korriment, mewt, dannu jew telf:

- kien ikkawżat minn persunal mir-Repubblika tal-Albanija fit-twettiq tad-doveri tiegħu f'konnessjoni mal-operazzjoni ta' maniġġar tal-UE ta' kriżijiet, hlief fil-każ ta' negligenza kbira jew kondotta hażina volontarja, jew
- irrizulta mill-użu ta' kwalunkwe assi tar-Repubblika tal-Albanija, sakemm l-assi ntuzaw b'konnessjoni mal-operazzjoni u hlief fil-każ ta' negligenza kbira jew kondotta hażina tal-persunal tal-operazzjoni ta' maniġġar tal-UE ta' kriżijiet, mir-Repubblika tal-Albanija li uża dawk l-assi.

¹ ĠU L 279, 23.10.2007, p. 21.

² ĠU L 279, 23.10.2007, p. 21.

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN
ĠUNJU 2008**

ATTI OHRAJN	Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi
Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni dwar kooperazzjoni amministrattiva msahha fil-kuntest tal-istazzjonar ta' haddiema fil-qafas tal-ghoti ta' servizzi 9935/08 + REV 1(hu) Dikjarazzjoni Kongunta mill-Ġermanja, il-Belġju, il-Bulgarija, Franza, l-Italja, l-Olanda u l-Awstrija rigward stedina lill-Kummissjoni u l-Istati Membri Il-Ġermanja, il-Belġju, il-Bulgarija, Franza, l-Italja, l-Olanda u l-Awstrija jikkunsidraw li l-kooperazzjoni amministrattiva mtejba fil-kuntest tal-istazzjonar ta' haddiema fil-qafas tal-ghoti ta' servizzi, kif irrakkomandata mill-Kummissjoni u endorsjata mill-Kunsill, għandha tiġi akkumpanjata minn kooperazzjoni msahha fil-qasam tal-koordinazzjoni tas-sigurtà soċjali fir-rigward tal-istazzjonar ta' haddiema, peress li din hija materja relatata mill-qrib. Dawn id-delegazzjonijiet għalhekk jikkunsidraw li l-Kummissjoni u l-Istati Membri, b'konformità mal-kompetenzi rispettivi tagħhom, għandhom, bil-ħsieb tat-tishih tal-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri, jesploraw proċeduri amministrattivi possibbli li għandhom jiġu segwiti fil-każ ta' tilwima bejn l-amministrazzjonijiet nazzjonali dwar l-issodisfar tal-kondizzjonijiet tal-istazzjonar kif imniżżel fir-Regolament 1407/71 u rispettivament, wara d-dhul fis-seħh, ir-Regolament 883/2004 fid-dawl tal-ġurisprudenza tal-Qorti Ewropea tal-Ġustizzja fir-rigward taċ-ċertifikati E 101. Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar "L-antiċipazzjoni u l-korrispondenza tal-htigijiet tas-suq tax-xoghol, b'enfasi speċjali fuq iż-żgħażaġh - Inizjattiva dwar l-Impjiegi u l-Hiliet" 10091/08 Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar ir-reviżjoni tal-progress tal-implimentazzjoni mill-Istati Membri u l-istituzzjonijiet tal-UE tal-Pjattaforma ta' Azzjoni ta' Pekin - IT-TFAL BNIET 9669/08 + ADD 1	

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN
ĠUNJU 2008**

ATTI OHRAJN	Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar ir-reviżjoni tal-implimentazzjoni mill-Istati Membri u l-istituzzjonijiet tal-UE tal-Pjattaforma ta' Azzjoni ta' Peking - IN-NISA FIT-TEHID TAD-DEĊIŻJONIJIET POLITIĊI 9670/08 + ADD 1	
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar it-Tneħħija tal-Isterjotipi tas-Sessi fis-Socjetà 9671/08	
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar it-tnaqqis tal-piż tal-kanċer 9636/08 + COR 1 (el) + COR 2 (sl) + REV 1 (hu)	
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar ir-Reżistenza Antimikrobika (AMR) 9637/08	
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar mekkaniżmu ta' kooperazzjoni bejn il-Kunsill u l-Kummissjoni għall-implimentazzjoni tal-Istrateġija tal-UE dwar is-Saħha 9639/08 + REV 1 (sl) + REV 2 (bu)	
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar ir-rapport fuq il-prattika korrenti fir-rigward tal-ġhoti ta' informazzjoni lill-pazjenti dwar prodotti mediċinali 9437/08 + REV 1 (sl)	

INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN ĠUNJU 2008	
ATTI OHRAJN	Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi
L-2877 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (TRASPORT, TELEKOMUNIKAZZJONI u ENERĠIJA), li saret fil-Lussemburgu fit-12 u t-13 ta' Ġunju 2008 Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar "Naħsdu l-benefiċċji kollha tad-dividend diġitali Ewropew: Approċċ komuni għall-użu tal-ispettru rilaxxat mill-bidla diġitali" 10820/08 Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar "it-Thejjija tal-gejjieni diġitali tal-Ewropa - Revizjoni ta' Nofs it-Terminu tal-i2010" 9598/08 + COR 1 (bg) Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar "Kuntratti multi-annwali għall-kwalità tal-infrastruttura ferrovjarja" 10304/08 L-2878 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AFFARIJET ĠENERALI u RELAZZJONIJIET ESTERNI), li saret fil-Lussemburgu fis-16 ta' Ġunju 2007 2008/451/KE: Deċiżjoni tal-Kunsill tas-16 ta' Ġunju 2008 li tagħgħata l-konċessjonijiet previsti fid-Deċiżjoni 2003/479/KE u d-Deċiżjoni 2007/829/KE dwar ir-regoli applikabbli għall-esperti nazzjonali u għall-persunal militari sekondati mas-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill 9483/08 + REV 1 (mt) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 587/2008 tas-16 ta' Ġunju 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 866/2004 dwar reġim skond l-Artikolu 2 tal-Protokoll 10 mal-Att tal-Adeżjoni rigward ir-regoli dwar l-oġġetti, is-servizzi u l-persuni li jaqsmu l-Linja l-Ħadra f'Ċipru 9469/08 + REV 1 (sk)	

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN
ĠUNJU 2008**

ATTI OHRAJN	Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi
Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-iffirmar u l-applikazzjoni proviżorja ta' Protokoll mal-Ftehim Ewro-Mediterranju li jstabbilixxi assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa waħda, u r-Renju Haxemita tal-Ġordan, min-naħa l-oħra, biex titqies l-adeżjoni mal-Unjoni Ewropea tar-Repubblika tal-Bulgarija u r-Rumanija 9372/08 2008/579/KE: Deċiżjoni tal-Kunsill tas-16 ta' Ġunju 2008 dwar l-iffirmar u l-konklużjoni f'isem il-Komunità Ewropea tal-Ftehim Internazzjonali tal-Kafè 2007 ĠU L 186, 15.7.2008, p. 12–12 9559/08 Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-iffirmar f'isem il-Komunità Ewropea tal-Ftehim ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, min-naħa l-waħda, u l-Bosnja-Herzegovina, min-naħa l-oħra 8224/08 Deċiżjoni tal-Kunsill tas-16 ta' Ġunju 2008 dwar l-iffirmar u l-konklużjoni tal-Ftehim Interim dwar il-kummerċ u materji relatati mal-kummerċ bejn il-Komunità Ewropea, minn naħa waħda, u l-Bosnja-Herzegovina, min-naħa l-oħra. Ftehim Interim dwar il-kummerċ u materji relatati mal-kummerċ bejn il-Komunità Ewropea, minn naħa, u l-Bosnja-Herzegovina, min-naħa l-oħra 8229/08 + COR 1	

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN
ĠUNJU 2008**

ATTI OHRAJN	Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi
Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 594/2008 tas-16 ta' Ġunju 2008 dwar ċerti proċeduri sabiex jiġi applikat il-Ftehim ta' Stabilizzazzjoni u Assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa waħda, u l-Bosnja-Herzegovina, min-naħa l-oħra, u sabiex jiġi applikat il-Ftehim Interim dwar il-kummerċ u materji relatati mal-kummerċ bejn il-Komunità Ewropea, minn naħa waħda, u l-Bosnja-Herzegovina, min-naħa l-oħra 9160/08 + COR 1 (it) Deċiżjoni tal-Kunsill dwar Pożizzjoni Komuni li għandha tiġi adottata fil-Komitat Interim tal-KE-Bosnja-Herzegovina dwar ir-Regoli Proċedurali tiegħu inklużi t-Termini ta' Referenza u l-Istruttura tas-sottokomitati tal-KE-Bosnja-Herzegovina 9163/08 Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar it-titjib tal-Approċċ Globali għall-Migrazzjoni 9604/08 Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar it-Tishih tal-Kapaċità tal-Unjoni fir-Rispons għad-Diżastri - lejn approċċ integrat għall-ġestjoni tad-diżastri 10128/08 + REV 1 (ro) + REV 2 (el) + REV 5 (sl) Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-ghaxar anniversarju tal-Linji Gwida tal-UE dwar il-Piena tal-Mewt u l-adozzjoni tal-verżjoni riveduta u aġġornata tal-Linji Gwida tal-UE dwar il-Piena tal-Mewt 10276/08 Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar ir-Revizjoni tal-Linji Gwida tal-UE dwar it-Tfal u l-Konflitti Armati 10287/08 + REV 1 (en)	

INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN ĠUNJU 2008	
ATTI OHRAJN	Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi
Azzjoni Kongunta tal-Kunsill dwar kontribut ulterjuri tal-Unjoni Ewropea għall-proċess tar-risoluzzjoni tal-kunflitt fil-Ġeorgja/Ossetja tan-Nofsinhar 8539/08 + COR 1 (el) Operazzjoni ALTHEA - Abbozz ta' Konklużjonijiet tal-Kunsill 10293/08 Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/669/PESK tas-16 ta' Ġunju 2008 dwar il-konklużjoni tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Ginea Bissaw dwar l-Istatus tal-Missjoni tal-Unjoni Ewropea b'appoġġ għar-Riforma tas-Settur tas-Sigurtà fir-Repubblika tal-Ginea Bissaw 9032/08 Pozizzjoni tal-Unjoni Ewropea għat-Tmien laqgħa tal-Kunsill ta' Assoċjazzjoni dwar ir-Relazzjonijiet mal-Iżrael 10606/08 L-2879 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AFFARIJET ĠENERALI u RELAZZJONIJIET ESTERNI), li saret fil-Lussemburgu fis-16 u s-17 ta' Ġunju 2008 Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-Balkani tal-Punent 10448/3/08 REV 3 Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar is-Sudan 10526/08	

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN
ĠUNJU 2008**

ATTI OHRAJN	Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar is-Somalja 10548/08 Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar ir-Regjun tal-Lagi l-Kbar 10525/1/08 REV 1 Proċedura bil-miktub konkluzi fit-18 ta' Ġunju 2008 L-UE bħala msieħba globali għall-iżvilupp favur il-fqar u favur it-tkabbir: Aġenda tal-UE għal Azzjoni dwar l-MDGs 10659/08 + COR 1 (fr) + REV 1 (pt) L-2881 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AGRIKOLTURA u SAJD), li saret fil-Lussemburgu fit-23 u l-24 ta' Ġunju 2008 Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 624/2008 tat-23 ta' Ġunju 2008 li jistabbilixxi koeffiċjenti korrettivi applikabbli mill-1 ta' Lulju 2007 għar-rimunerazzjonijiet tal-uffiċjali, tal-aġenti temporanji u tal-aġenti b'kuntratt tal-Komunitajiet Ewropej li jservu f'pajjiżi terzi kif ukoll parti mill-uffiċjali li ser jibqgħu assenjati fiż-żewġ Stati Membri l-godda għal perjodu massimu ta' dsatax-il xahar wara l-adeżjoni 8254/08 + REV 1 (ro) + REV 2 (mt) Deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza lill-Kummissjoni twettaq negozjati għat-tfassil ta' strument internazzjonali legalment vinkolanti dwar mizuri tal-Istat tal-Port li jipprevjenu, jiskoraġġixxu u jeliminaw is-sajd illegali, mhux dikjarat u mhux regolat 10490/08 + REV 1 (lv)	

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN
ĠUNJU 2008**

ATTI OHRAJN	Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi
Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-istabbiliment tal-pożizzjoni tal-Komunità Ewropea fi ħdan il-Kunsill Ministerjali tal-Komunità tal-Energija (Brussell, 27 ta' Ġunju 2008) 10564/08 + ADD 1 + COR 1 + ADD 1 COR 1 (pt) + ADD 2	
Dikjarazzjoni mir-Repubblika tal-Bulgarija Il-Bulgarija tappoġġa l-pożizzjoni tal-Komunità Ewropea rigward l-awtorizzazzjoni finanzjarja tad-Direttur tas-Segretarjat tal-Komunità tal-Energija u s-soluzzjoni tat-tilwim skond it-Trattat dwar il-Komunità tal-Energija. Madankollu, b'referenza għar-riżerva tagħha rigward l-emendar tal-Anness għar-Regolament (KE) Nru 1228/2003 dwar il-kondizzjonijiet għall-aċċess għan-netwerk għall-iskambji transkonfini fl-elettriku, l-istabbiliment tat-tmien reġjun, <i>il-Bulgarija tastjeni milli tiegħu pożizzjoni</i> dwar l-abbozz ta' Proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-istabbiliment tal-pożizzjoni tal-Komunità Ewropea fi ħdan il-Kunsill Ministerjali tal-Komunità tal-Energija (Brussell, 27 ta' Ġunju 2008) bl-argumenti li ġejjin: Il-Bulgarija tesprimi l-appoġġ tagħha għall-ftuħ shiħ tas-suq tal-elettriku fil-pajjiżi tax-Xlokk kif ukoll fl-Ewropa kollha. L-iżvilupp tal-kummerċ fl-elettriku u b'kapaċità transkonfini fl-Ewropa tax-Xlokk, abbażi ta' mekkaniżmi tas-suq u trasparenti, b'kondizzjonijiet ta' ugwaljanza tal-pajjiżi kollha li jiehdu sehem fil-proċess huwa objettiv ċentrali tal-Bulgarija. F'dan il-kuntest, l-ambitu ġeografiku tat-tmien reġjun il-ġdid huwa kwistjoni ta' importanza suprema għall-Bulgarija u għall-pajjiżi l-oħra mir-reġjun. L-istruttura tiegħu bħalissa ma tiżgurax il-pożizzjoni indaqs tal-pajjiżi li qed jiehdu sehem. Il-fehma tal-Bulgarija rigward dan ir-reġjun hija li l-pajjiż fejn jingħaqdu ż-żona tal-Ewropa tan-Nofsinar Ċentrali u ż-żona tal-Ewropa tax-Xlokk għandu jkun l-Italja, f'termini ta' konfini tal-elettriku bejn l-Italja u l-Greċja. Tali struttura tiżgura l-pożizzjoni indaqs tal-pajjiżi li qed jiehdu sehem u tipprovdli lin-negozjanti fl-elettriku l-possibbiltà li jinnegozjaw b'kapaċità ta' trasmissjoni transkonfini skond il-proċedura koordinata għall-allokazzjoni ta' kapaċitajiet ta' trasmissjoni transkonfini pas 'il bogħod mill-Italja u mal-pajjiżi l-oħra kollha proposti biex jiġu inklużi fir-reġjun il-ġdid.	

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN
ĠUNJU 2008**

ATTI OHRAJN

Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi

Għal dak l-għan, nistennew li l-Anness għar-Regolament (KE) Nru 1228/2003 dwar kondizzjonijiet għall-aċċess għan-networks għall-bdil bejn il-fruntieri fl-elettriku jiġi emendat skond il-proċedura ta' komitoloġija. L-emenda għandha taffettwa ż-żona tal-Ewropa tan-Nofsinhar Ċentrali, fejn il-Greċja titneħħa miż-żona tal-Ewropa tan-Nofsinhar Ċentrali peress li ser tiegħu sehem biss fiż-żona tal-Ewropa tax-Xlokk. Dan l-approċċ biss jiggarantixxi pożizzjoni indaqs tal-pajjiżi kollha involuti fil-proċess futur ta' sejhiet għall-offerti koordinati għall-kapaċità ta' trasmissjoni transkonfini kemm fir-reġjun tal-Ewropa tax-Xlokk kif ukoll fir-reġjun tal-Ewropa tan-Nofsinhar Ċentrali. Fl-istess hin, il-Bulgarija sserrah fuq il-Kummissjoni biex din iżomm l-impenn meħud biex torganizza l-laqgħa trilaterali f'Settembru 2008 bejn l-operaturi tas-sistemi ta' trasmissjoni tal-elettriku tal-Bulgarija, il-Greċja u l-Italja fejn għandhom jiġu diskussi l-aspetti relatati mal-kummerċ u l-kapaċità ta' trasmissjoni transkonfini u l-partecipazzjoni tat-tliet stati b'pożizzjoni indaqs.

Dikjarazzjoni mir-Repubblika ta' Ċipru

Dwar it-tkabbir tal-Komunità tal-Energija, u b'mod iżjed speċifiku, fir-rigward tal-Mandat ta' Negozjar li jikkonċerna l-adeżjoni tar-Repubblika ta' Turkija għall-Komunità tal-Energija, Ċipru jfakkar il-pożizzjoni tiegħu rreġistrata f'dikjarazzjoni għall-minuti waqt l-adozzjoni tad-deċiżjoni nru 10781/07. Peress li l-affarijiet baqgħu ma nbidlux, Ċipru ma jistax jaqbel mal-adeżjoni ta' Turkija għat-Trattat tal-Komunità tal-Energija u konsegwentement ma jistax jaqbel mal-Mandat ta' Negozjati propost għar-raġunijiet li ġejjin:

Fuq livell politiku, it-Turkija, kuntrarju għall-impenji tagħha taht il-Qafas ta' Negozjar, sfortunatament qed tkompli topponi l-adeżjoni ta' Ċipru f'diversi organizzazzjonijiet internazzjonali. Barra minn hekk, hija naqset milli timplimenta l-obbligi tagħha li jirriżultaw mill-Protokoll ta' Ankara vis-à-vis r-Repubblika ta' Ċipru, u tkompli tapplika miżuri diskriminatorji kontra l-interessi ta' Ċipru. F'dan ir-rigward, għandu jiġi nnotat ukoll li t-Turkija għadha ma hadet l-ebda pass biex tinnormalizza r-relazzjonijiet tagħha mar-Repubblika ta' Ċipru, mill-bidu tal-proċess ta' adeżjoni mal-UE, li komponent meħtieġ tiegħu huwa r-rikonossiment tal-Istati Membri KOLLHA tal-Unjoni. Dawn il-kwistjonijiet ta' sustanza għandhom jiġu riflessi wkoll b'mod ċar fi kwalunkwe Mandat ta' Negozjar propost.

Fuq livell tekniku, it-Turkija għadha 'l bogħod milli twettaq kull obbligu jew impenn rilevanti għall-finijiet u l-għanijiet ta' Trattat dwar il-Komunità tal-Energija, liema kondizzjonijiet għandhom jiġi rrispettati b'mod shiħ qabel kwalunkwe deċiżjoni li tikkonċerna l-adeżjoni tagħha. Ċipru jittama li l-Istati Membri kollha tal-UE ser ikunu qed jirċievu rapporti shaħ, fil-hin u aġġornati dwar il-progress ta' Turkija fl-issodisfar ta' dawn il-kriterji.

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN
ĠUNJU 2008**

ATTI OHRAJN

Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi

Finalment, Ċipru jinnota bi tħassib li, minflok tissottometti applikazzjoni formali biex tingħaqad mal-Komunità tal-Enerġija kif mitlub mill-Kummissjoni, it-Turkija tipprova torbot l-issodisfar tal-kriterji meħtieġa għall-adeżjoni ma' kwistjonijiet mhux relatati bħall-ftuħ tan-negozjati ta' adeżjoni tal-Kapitolu tal-Enerġija. Ċipru ma jara l-ebda rabta bejn dawn iż-żewġ kwistjonijiet separati u mhux relatati, xi haġa li turi b'mod ċar l-intenzjonijiet reali tat-Turkija f'dan il-każ partikolari.

Ċipru jittama u jistenna li dan it-tħassib leġittimu ser jiġi indirizzat b'mod xieraq u jiġi kkunsidrat b'mod sħiħ.

Deċizzjoni tal-Kunsill dwar l-iffirmar f'isem il-Komunità tal-Ftehim dwar Koperazzjoni Xjentifika u Teknoloġika bejn il-Komunità Ewropea u l-Gvern ta' New Zealand
10118/08

Azzjoni Kongunta tal-Kunsill 2008/485/PESK tat-23 ta' Ġunju 2008 li temenda u testendi l-Azzjoni Kongunta 2007/405/PESK dwar il-missjoni tal-pulizija tal-Unjoni Ewropea fil-qasam tar-riforma tas-settur tas-sigurtà (RSS) u r-relazzjoni tagħha mal-ġustizzja fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (EUPOL RD Congo)
10113/08

Azzjoni Kongunta tal-Kunsill 2008/480/PESK tat-23 ta' Ġunju 2008 li temenda u testendi l-Azzjoni Kongunta 2005/190/PESK dwar il-Missjoni Integrata tal-Unjoni Ewropea tal-Istat tad-Dritt għall-Iraq, EUJUST LEX
ĠU L 163, 24.6.2008, p. 50–50
10073/08

Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar ir-Rapport Speċjali tal-Qorti tal-Awdituri Nru 2/2008 dwar Informazzjoni li Torbot dwar it-Tariffa
10390/08 + COR 1 (it) + REV 1 (lt) + REV 1 COR 1 (lt) + COR 2 (lt)

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN
ĠUNJU 2008**

ATTI OHRAJN	Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi
Azzjoni Kongunta tal-Kunsill 2008/487/PESK tat-23 ta' Ġunju 2008 b'appoġġ għall-universalizzazzjoni u l-implimentazzjoni tal-Konvenzjoni tal-1997 dwar il-Projbizzjoni tal-Użu, il-Kumulu ta' Hażna, il-Produzzjoni u t-Trasferiment ta' Mini tal-Art Kontra l-Persunal u dwar id-Distruzzjoni tagħhom, fil-qafas tal-Istrateġija Ewropea ta' Sigurtà 10234/08 Azzjoni Kongunta tal-Kunsill 2008/550/PESK tat-23 ta' Ġunju 2008 li tistabbilixxi Kullegġ Ewropew ta' Sigurtà u ta' Difiza (KESD) u li thassar l-Azzjoni Kongunta 2005/575/PESK 10145/08 Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/482/PESK tat-23 ta' Ġunju 2008 li temenda d-Deċiżjoni 2008/134/PESK dwar il-Missjoni tal-Pulizija tal-Unjoni Ewropea għat-Territorji Palestinjani 10173/08 Azzjoni Kongunta tal-Kunsill 2008/481/PESK tat-23 ta' Ġunju 2008 li temenda l-Azzjoni Kongunta 2008/131/PESK li testendi l-mandat tar-Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea għall-Afganistan 10143/08 + COR 1 (it) Pożizzjoni Komuni tal-Kunsill 2008/652/PESK tas-7 ta' Awwissu 2008 li temenda l-Pożizzjoni Komuni 2007/140/PESK dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran 9120/08 + ADD 1 + COR 1 (cz) + ADD 1 REV 1 (en) + ADD 1 REV 2 + ADD 1 REV 3 (en)	

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN
ĠUNJU 2008**

ATTI OHRAJN	Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi
2008/475/KE: Deċiżjoni tal-Kunsill tat-23 ta' Ġunju 2008 li timplimenta l-Artikolu 7(2) tar-Regolament (KE) Nru 423/2007 dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran 9121/08 + ADD 1 + ADD1 REV 1 (en) + ADD 1 REV 2 Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar Kuba 10566/04/08 REV 4 Proċedura bil-miktub konklufa fl-24 ta' Ġunju 2008 Abbozz ta' Linji Gwida tal-UE Dikjarazzjoni Kongunta tal-Ewwel Summit tal-Proċess ta' Barċellona: Unjoni għall-Mediterran - Pariġi, 13 ta' Lulju 2008 11043/08 Dikjarazzjoni mill-Estonja Il-para 23 tal-abbozz ta' Linji Gwida tal-UE jiddikjara li l-ispejjeż tas-Segretarjat (persunal ta' appoġġ, tagħmir eċċ) ser jiġu ffinanzjati fuq bażi ugwali mill-UE u mill-imsieħba tal-Mediterran. Filwaqt li tirreferi għall-ispjegazzjoni mill-Kummissjoni Ewropea matul id-diskussjonijiet fil-grupp ta' ħidma, l-Estonja hija tal-fehma li l-allokazzjoni ta' fondi mill-Istati Membri tal-UE ser tkun volontarja. Għalhekk, hija l-fehma tal-Estonja li m'hemm hteġa għall-ebda allokazzjoni obbligatorja ta' fondi mill-Istati Membri tal-UE. L-Estonja titlob li tinnotifika kwalunkwe oġġezzjoni għal din l-interpretazzjoni.	

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN
ĠUNJU 2008**

ATTI OHRAJN

Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi

Dikjarazzjoni mill-Italja

F'konformità mad-diskussjoni li saret f'Portoroz fis-76 Laqgħa tal-Uffiċjali Anzjani tal-Euromed (9 ta' Ġunju 2008), kif irrappurtat f'COREU PESK/SEC/1257/08, huwa mifhum li, wara l-identifikazzjoni tal-inizjattivi prinċipali fl-Anness għat-test finali tad-Dikjarazzjoni tas-Summit, l-Istati Membri ser ikollhom il-possibbiltà jkomplu jikkontribwixxu għall-proċess li għaddej tad-definizzjoni ta' proġett. Fl-Anness, il-Protezzjoni Ċivili, il-Programm dwar il-Protezzjoni Ċivili ser jimmira li jkopri s-setturi kollha tas-sigurtà/sikurezza ċivili jew hafifa, f'konformità mal-approċċ olistiku għas-sigurtà tal-Proċess ta' Barċellona.

Dikjarazzjoni mir-Renju Unit

Filwaqt li jinsab sodisfatt in generali bl-abbozz tat-test, xorta ser ikun hemm bżonn ta' diskussjonijiet dwar id-dettal tal-implikazzjonijiet baġitarji. Ahna jkollna tħassib sinifikanti dwar kwalunkwe fondi Baġitarji tal-KE li qed jiġu proposti biex jiffinanzjaw l-istrutturi amministrattivi proposti. B'mod simili, fejn proġetti għandhom jiġu appoġġati mill-Baġit tal-KE dawn għandhom jiġu minn riżorsi eżistenti aktar milli addizzjonali. M'għandu jkun hemm l-ebda diversjoni ta' fondi fil-qafas tal-ENPI (la mil-lvant tan-nofsinar, lanqas minn programmi tal-ENPI eżistenti tan-nofsinar għall-BP:UFM).

Proċedura bil-miktub konkluzi fis-26 ta' Ġunju 2008

Azzjoni kongunta tal-Kunsill 2008/491/PESK tas-26 ta' Ġunju 2008 li temenda u testendi l-Azzjoni Kongunta 2007/406/PESK dwar il-missjoni ta' konsulenza u assistenza tal-Unjoni Ewropea għar-riforma tas-settur tas-sigurtà fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (EUSEC RD CONGO)
10012/1/08 REV 1 + COR 1 (et)

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN
ĠUNJU 2008**

ATTI OHRAJN	Voti/Dikjarazzjonijiet magħmulin pubbliċi
Proċedura bil-miktub konkluża fis-27 ta' Ġunju 2008 2008/569/KE, Euratom: Deċiżjoni tal-kunsill tas-27 ta' Ġunju 2008 li tahtar tliet Imħallfin fit-Tribunal għas-Servizz Pubbliku tal-Unjoni Ewropea 8567/1/08 REV 1 Dikjarazzjoni mill-Kunsill dwar it-tigdid tal-mandat ta' tliet imħallfin tat-tribunal għas-servizz pubbliku Il-Kunsill jissottolinja li, skond l-Artikolu 3 tal-Anness I tal-Istatut tal-Qorti tal-Ġustizzja, huwa komputu esklussiv tal-Kunsill li jiddeċiedi dwar kompożizzjoni tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku li tirrifletti l-aħjar bilanċ fuq bażi ġeografika. Id-deċiżjoni biex jiġu nnominati għal mandat ġdid t-tliet Imħallfin li ser jintemmilhom il-mandat tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku ttiehdet mill-Kunsill filwaqt li ha kont tal-hidma eċċezzjonali li huma wettqu matul mandat effettiv ta' sentejn. Fl-ebda każ dan ma jikkostitwixxi precedent. F'dan ir-rigward u fil-waqt li jittiehed kont tal-htieġa li jiġi żgurat li l-Imħallfin tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku jkollhom l-esperjenza u l-kwalifiki meħtieġa, il-Kunsill ser ikompli jiżgura li t-Tribunal ikollu kompożizzjoni ekwilibrata, li tiġi mġedda perġodikament mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet tal-Anness I tal-Istatut tal-Qorti tal-Ġustizzja, fuq bażi ġeografika l-aktar wiesgħa minn fost iċ-ċittadini tal-Istati Membri kollha, u fir-rigward tas-sistemi legali nazzjonali rappreżentati. _____	

INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI TA' ATTI LEĠISLATTIVI OHRAJN ĠUNJU 2008	
ATTI OHRAJN	Voti/Dikjarazzjonijiet maghmulin pubbliċi
Proċedura bil-miktub konkluzi fit-30 ta' Ġunju 2008 Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/651/PESK/ĠAI tat-30 ta' Ġunju 2008 dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea, ta' Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Awstralja dwar l-ipproċessar u t-trasferiment ta' data mir-record tal-ismijiet tal-passiġġieri (PNR) derivata mill-UE minn trasportaturi bl-ajru lis-Servizz Doganali Awstraljan 10002/08 + COR 1 (da) + REV 1 (fi) + REV 1 COR 1 (fi) + REV 2 (hu)	